

16.12.2010–24.2.2011

ANALOGI **LITE** Jumalanpalvelukset ja toiminta

HAMINA 2–4, HÄMEENLINNA 4–7, KOTKA 8–9, LAHTI 10–13, LAPPEENRANTA 13–18, TAMPERE 18–21, TURKU 21–24



LINTULAN LUOSTARIN PYHÄN KOVIMÄRKÄIDEN KIRKKO TAMAN JÄRVEN ENSILUMEN KORISTAMA. KUVA: MUNNA EVAUGELIA



Muutokset mahdollisia

HAMINA, PIETARIN JA PAAVALIN KIRKKO
JOULUKUU

La 18.12. klo 18 vigilia
Su 19.12. klo 10 liturgia (sl)
Pe 24.12. klo 13 ehtoopalvelus
La 25.12. klo 8 liturgia

VUOSI 2011, TAMMIKUU

La 1.1. klo 18 vigilia
Su 2.1. klo 10 liturgia
La 15.1. klo 18 vigilia
Su 16.1. klo 10 liturgia

HELMIKUU

Ti 1.2. klo 18 vigilia
Ke 2.2. klo 10 liturgia, Herramme Jeesuksen
Kristuksen temppeliin tuominen
La 5.2. klo 10 liturgia (sl)
La 19.2. klo 18 vigilia
Su 20.2. klo 10 liturgia (sl)

KOUVOLA, PYHÄN RISTIN KIRKKO
JOULUKUU

Ke 22.12. klo 18 ehtoopalvelus
Pe 24.12. klo 17 ehtoopalvelus
Pe 31.12. klo 18 ehtoopalvelus

VUOSI 2011, TAMMIKUU

Ke 5.1. klo 18 vigilia
To 6.1. klo 10 liturgia ja suuri vedenpyhitys, teofania
La 8.1. klo 10 liturgia (sl)
Ke 12.1. klo 18 ehtoopalvelus
Ke 19.1. klo 18 ehtoopalvelus
La 22.1. klo 18 vigilia
Su 23.1. klo 10 liturgia (sl)
Ke 26.1. klo 18 ehtoopalvelus

HELMIKUU

La 5.2. klo 18 vigilia
Su 6.2. klo 10 liturgia
Ke 9.2. klo 18 ehtoopalvelus
Ke 16.2. klo 18 ehtoopalvelus
Ke 23.2. klo 18 ehtoopalvelus
La 26.2. klo 18 vigilia
Su 27.2. klo 10 liturgia

MYLLYKOSKEN TSASOUNA

JOULUKUU
Pe 24.12. klo 15 ehtoopalvelus
Su 26.12. klo 9.30 pieni vedenpyhitys ja liturgia

VUOSI 2011, TAMMIKUU

La 8.1. klo 18 vigilia
Su 9.1. klo 10 liturgia
La 29.1. klo 18 vigilia
Su 30.1. klo 10 liturgia

HELMIKUU

La 12.2. klo 18 vigilia
Su 13.2. klo 10 liturgia

Yhteystiedot:

Haminan seurakunta, Ortodoksiakeskus Sypressi, kirkkoherranvirasto ja taloustoimisto Varuskuntakatu 14, 45100 Kouvola, avoinna ti–pe 9–15, puh. 0206 100 480, fax 0206 100 482, www.ort.fi, hamina@ort.fi
Kirkkoherra **Leo Huurinainen**, puh. 0206 100 481, leo.huurinainen@ort.fi
Kanttori **Kari Päivinen**, puh. 0206 100 483, kari-paivinen@hotmail.com
Kanslisti-taloudenhoitaja **Marita Nieminen**, puh. 0206 100 480, marita.nieminen@ort.fi

Muu papisto:

Rovasti **Martti Honkaselkä**, puh. 044 306 4900, martti.honkaselka@pp.inet.fi
Pastori **Johannes Wuorlinna**, puh. 050 589 9011, jouko.wuorlinna@kolumbus.fi
Pastori **Vassi Livio**, puh. 040 752 7727, vassi.livio@fimnet.fi
Pastori **Ville Kiiveri**, puh. 041 441 1174, ville.kiiveri@ort.fi
Diakoni **Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484, jukka.jauhiainen@kolumbus.fi
Kiinteistöjen isännöitsijä **Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484, jukka.jauhiainen@kolumbus.fi
Seurakunnan vahtimestari **Jaana Juka**, puh. 0206 100 485, jaana.juka@pp.inet.fi

Kirkkojen isännöitsijät 2008–2011:

Haminan Pietarin ja Paavalin kirkko, **Jukka Jauhiainen**, puh. 0206 100 484
Kouvolan Pyhän ristin kirkko, **Esa Nieminen**, puh. 040 724 4642
Myllykosken tsasouna, **Tamara Lamponen**, puh. 050 088 4930
Haminan hautausmaan kirkko, pastori **Vassi Livio**, puh. 040 752 7727

Pyhäköt:

Haminan Pyhien apostolien Pietarin ja Paavalin kirkko
Raatihuoneentori 2, Hamina

Kouvolan Pyhän ristin kirkko
Sakaristonmäki,
Kirkonmäenkatu 2

Myllykosken tsasouna
Koulutie 4,
Myllykoski

Hautausmaan kirkko
Hirveläntie 22,
Hamina



PIETARIN JA PAAVALIN KIRKKO
Haminassa



Joulun odotuksin

Mielenkiinnolla olen seurannut eri uutisissa olevia tietoja siitä, kuinka paljon keskimäärin kansalainen käyttää rahaa joulun tienoilla lahjoihin ja juhlan järjestämiseen.

Erään uutisen mukaan tänä vuonna suomalainen keskimäärin käyttää jopa viisi prosenttia enemmän rahaa lahjoihin kuin aikaisemmin.

Viimeinen uutinen oli, että Euroopassa käytetään tähän juhlaan huomattavasti vähemmän rahaa kuin aiemmin. Näissä uutisissa puhutaan rahasta, se on materiasta.

Mutta tiesithän hyvä ystäväni, että on asioita, jotka eivät maksa meille euroakaan.

Luettelen seuraavaksi joitakin kultaakin arvokkaampia ominaisuuksia, joita voisimme viljellä keskenämme.

Toisen ihmisen aliarvioimisen sijaan opettelisimme arvostamaan lähimmäistämme, jopa hänen puutteistaan huolimatta. Tämän lahjan soisin mielelläni johtavassa asemassa oleville.

Ennakkoluulojen muuttaminen oikean tiedon etsimiseksi ja myös sen välittämiseksi.

Juorujen eli tarkistamattomien, kielteisten uutisten levittäminen lähimmäisestään.

Lopuksi tärkein, omassa itsessään olevien virheiden ja vikojen tunnistaminen, minkä lahjan toivon saavani itselleni.

Kristus syntyy – kiittäkää!

■ Isä **Leo Huurinainen**

SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 21.9.–15.11.2010

KASTETUT

Hannolainen, Elli Vlada
Palamarchuk, Alina Sofia
Rajala, Noola Susanne
Rusanoff, Mikko Petteri
Suphapphan, Daniel

AVIOLIITTOON VIHITYT

Teresa Kovaljeff ja Rami e Kiviheimo

TERVETULOA SEURAKUNTAAN

Buriko-Jäntti, Nadezda
Dolin, Matvej
Dolina, Olessia
Hannolainen, Eduard
Iakovleva, Evgenia
Kiabeleva, Anna
Kirov, Katrin Emilia
Kirov, Miroslav Ivanov
Palamarchuk, Alena
Palamarchuk, Anna
Peso, Jussi Alekski
Postol, Anton
Ravattinen, Jukka Sakari
Ristiranta, Reino Yrjö
Sirkich, Alexander
Sirkich, Julia
Smura, Raimo
Suphapphan, Anna

IKUINEN MUISTO

Kokkonen, Veli Esko Juhani
Partinen, Maria
Saijos, Alekski

KERHOT JA PIIRIT:

- Ortodoksiakeskus Sypressi, Varuskuntakatu 14, Kouvola
- Pyhän ristin kirkko, Kirkonmäenkatu 2, Kouvola
- Myllykosken tsasouna, Koulutie 4, Myllykoski
- Pietarin ja Paavalin trapesa, Isoympyräkatu 2, Hamina

KIRKKOKUOROJEN HARJOITUKSET

Kanttori Kari Päivinen, puh. 020 610 0483

- Kouvossa, Pyhän ristin kirkon juhlasalissa klo 18: 12.1., 19.1., 26.1., 9.2., 16.2. ja 23.2.
- Haminassa Pietarin ja Paavalin trapesassa klo 18: 13.1., 27.1., 10.2. ja 24.2.

HAMINAN DIAKONIA JA RAAMATTUPIIRI

Liturgian jälkeen Pietarin ja Paavalin trapesassa

- Su 16.1. ja 20.2. kahvitarjoilu, Tatiana Pitkänen, puh. 050 380 9828.

KOUVOLAN RAAMATTUPIIRI

Pastori Ville Kiiveri, puh. 041 441 1174 ja Tapani Hohti.

- Kokoontuminen ennen vigiliaa klo 16.30 Pyhän ristin kirkon juhlasalissa la 22.1. ja 26.2.

ORTODOKSIPIIRI

Lahja Wartainen, puh. (05) 371 3434
Ortodoksiakeskus Sypressissä ti 11.1. ja 15.2. klo 18.

PYHÄN RISTIN AIKUISTEN KERHO

Leena Juka, puh. 040 744 4049.
Leivotaan piirakoita myyjäisiin ja juhliin.

LASTEN JA NUORTEN LAULUKERHO

Kari Päivinen, puh. 020 610 0483
● Pyhän ristin kirkon juhlasalissa klo 18 to 20.1., 3.2. ja 17.2.

LASTENKERHO

Marja-Leena Jaakkonen, puh. 040 774 6690
● Pyhän ristin kirkon juhlasalissa klo 18–19.30 ma 10.1., 24.1., 7.2. ja 21.2.

LASTENKERHO 2,5–6-vuotiaille

Irina Levikari, puh. 040 707 0865
● Pietarin ja Paavalin trapesassa klo 17–18.30 ti 12.1., 1.2., 15.2. ja 1.3.

KIRKKOTEKSTIILIKERHO

Irma Leimulahti, puh. 040 587 8798
● Pyhän ristin kirkon juhlasalissa keskiviikkoisin klo 10–13.

IKONIPIIRI HAMINASSA

Ritva Koverola, p. 040 837 5909
● Pietarin ja Paavalin trapesassa keskiviikkoisin klo 18.

IKONIPIIRI KOUVOLASSA

Antti Narmala, puh. 050 934 6437
● Ortodoksiakeskus Sypressissä klo 10–15 la 29.1. ja 26.2.

JOULUN MUISTAMISET



Haminan ortodoksinen seurakunta toivottaa kaikille jäsenilleen, ystävilleen, yhteistyökumppaneilleen ja muille seurakunnille Rauhaa Joulua! Kristus syntyy – Kiittäkää!

Tänä vuonna käytämme joulu-kortteihin ja muistamiseen käytetyt rahat Viron ortodoksinen kirkon tukemiseen.

Isä **Leo Huurainen**, kirkkoherra

KONSERTTI – JOULULAULUJA

Haminan Pietarin ja Paavalin kirkossa tiistaina 21.12.2010 klo 19
Haminan Mieslaulajat
johtajana Eino Härkönen
ohjelma 5 euroa

VIERAITA TAMMIKUUSSA

Tammikuun 19. päivänä saapuu Kouvolaan Pyhän ristin kirkkoon US Army Europan johtava sotilaspappi eversti Ray Bailey. Seurueeseen kuuluu lisäksi kolme sotilaspappia, everstiluutnantti Peter Baktis, joka on ortodoksipappi,

sekä everstiluutnantti Mitchell Lewis ja Carrie Glover. He tutustuvat Kouvolan Pyhän ristin kirkkoon ja osallistuvat klo 18 alkavaan ehtoopalvelukseen. Olisi mukava, jos mahdollisimman moni seurakuntalainen osallistuisi tuolloin ehtoopalvelukseen.

TALVIPRAASNIEKKA KOUVOLASSA

Sovintosunnuntaina 6.3.2011 klo 12–15 Kouvolan Pyhän ristin kirkolla. Ohjelma
● virpomavitsakilpailu lasten ja aikuisten sarjat,
● lapsille ongintaa, hevosajelua, ulkoilekkejä, mäenlaskua,
● tarjoiluna paastohernekeitto, pannukakut, kahvi, tee, mehu.
Päätös klo 15, ehtoopalvelus.

VARHAISNUORTEN- JA NUORTEN PYHIINVAELLUS

Nelliiniin ja Sevettijärvelle
Useamman seurakunnan yhteisprojektina toteutetaan pyhiinvaellus kolttsaamelaisten asuinsijoille. Päävastuussa järjestelyiden osalta on Lahden seurakunta. Alla matkaan liittyviä tietoja:

Ajankohta 10.–18.6.2011, kohderyhmä 11–18-vuotiaat seurakuntalaiset. Liikennöitsijä: Lin-Car Oy. Ohjelmassa mm. tunturivaellus 3 vrk., Nelliinin kirkon praasniekka, tutustumista kolttsaamelaisten elämään ja kulttuuriin, poronhoitoon sekä paikallisiin nuoriin. Matkan hinta 170 € / osallistuja. Matkan hintaan kuuluvat bussikuljetukset, majoitukset, ruokailut ja ohjelma. Ilmoittautuminen ja lisätiedot Minna Jokiselle sähköisesti 30.4.2011 mennessä minna.jokinen@ort.fi tai puh. 020 610 0454. Ilmoittautumisesta tulee käydä ilmi lähtijän nimi, osoite, ikä, allergiat, huoltajien yhteystiedot ja sähköpostiosoite, johon matkakirje lähetetään. Paikat täytetään ilmoittautumisjärjestyksessä, kuitenkin niin, että kullakin seurakunnalla on minimikiintiö 5 paikkaa (Lahti 10 paikkaa) 31.3. saakka.

Kannattaa siis ilmoittautua mahdollisimman pian varmistaakseen paikkansa! Matkakirje lähetetään sähköisesti (tarvittaessa postitse) viikolla 20.

KIITOS

Parhaimmat kiitokseni KP metropoliitta Ambrosiukselle, Haminan, Kotkan ja Nurmeksens seurakunnan neuvostoille ja kirkkoherroille saamastani huomionosoituksesta.

Isä Martti Honkaselkä

Yhteystiedot:

Kirkkoherranvirasto:

hameenlinna@ort.fi
avoinna ti, ke, pe klo 9.30–12,
puh. (03) 616 5228,
fax (03) 616 5248
Kirkkoherra **Markus Aroma**,
puh. (03) 616 5229
(virkahuone), (03) 612 7166 (koti),
maukku@hotmail.com
Kanttori: **Leena Lomu**,
puh. 040 707 6715,
leena.lomu@ort.fi
Muu papisto:
pastori **Gaius Sahlberg**,
puh. 0400 107 232,
kai.sahlberg@hotmail.com
isä **Hariton** (Kari M. Ranttilä),
puh. 040 550 6272
Uskonnonopettaja **Maura Ihatsu**,
puh. 040 509 7423,
maura.ihatsu@hameenlinna.fi

Pyhäköt:



Hämeenlinnan kirkko

pyhän Aleksanteri Nevskin ja
pyhän Johannes Krysostomoksen
muistolle, Erottajakatu 2
Isännöitsijä: Yrjö Usvasalo,
puh. (03) 671 6240

Ahveniston kirkko

vanhalla
hautausmaalla (Keskussairaala
vastapäätä) pyhän Johannes
Kastajan mestauksen muistolle
Isännöitsijä: Yrjö Usvasalo,
puh. (03) 671 6240

Forsan toimintakeskus

pyhittäjä Serafim Sarovilaisen
muistolle, Keskuskatu 10
Isännöitsijä Heikki Halme,
puh. 040 558 0465



Toimittajat: **Papisto:** Markus Aroma, Gaius Sahlberg ja Kari M. Röntilä (isä Hariton), **kanttori:** Leena Lomu

JOULUKUU

Ke 22.12. klo 18 yleinen sairaanhoito
Pe 24.12. klo 15 Kristuksen syntymän suuri ehtoopalvelus ja Basileios Suuren liturgia
La 25.12. klo 9 aamupalvelus ja liturgia
Pe 31.12. klo 23 uuden vuoden ja Basileios Suuren juhlan liturgia

TAMMIKUU

Su 2.1. El palvelusta Hämeenlinnassa, Forssan toimintakeskuksen praasniekka

Teofania, Kristuksen kaste

Ke 5.1. klo 18 juhlavigilia
To 6.1. klo 9.30 juhlaliturgia ja suuri vedenpyhitys
La 8.1. klo 17 vigilia
Su 9.1. klo 10 liturgia
La 15.1. klo 17 vigilia
Su 16.1. klo 10 liturgia
La 22.1. klo 17 vigilia
Su 23.1. klo 10 liturgia
La 29.1. klo 17 vigilia
Su 30.1. klo 10 liturgia, venäjä-suomi

HELMIKUU

Herran temppeleihin tuominen

Ti 1.2. klo 18 juhlavigilia
Ke 2.2. klo 10 juhlaliturgia
La 5.2. klo 17 vigilia, metropoliitta Ambrosius
Su 6.2. klo 10 liturgia, metropoliitta Ambrosius
Publikaani ja fariseus
La 12.2. klo 17 vigilia
Su 13.2. klo 10 liturgia
Tuhlaajapoika
La 19.2. klo 17 vigilia
Su 20.2. klo 10 liturgia
Tuomiosunnuntai
La 26.2. klo 17 vigilia
Su 27.2. klo 10 liturgia

PALVELUKSET MUUALLA

Pe 17.12. klo 9 koululaisliturgia, ateria Särelessä, toim. isä Hariton, kanttori Leena Lomu
Su 2.1.11 klo 10 liturgia, Forssan toimipisteen 1. praasniekka, uusien ikonien ja Delina Salin siunaaminen (ellei ole jo tehty), ateria Särelessä, toim. isä Gaius, kanttori nunna Maria
Su 30.1. klo 10 liturgia, toim. isä Gaius
Su 13.2. klo 10 liturgia, toim. isä Gaius
Su 27.2. klo 10 liturgia, toim. isä Gaius
Ma 7.3. klo 18 suuren paaston alku, Andreas Kreetalaisen katumuskanoni I, toim. isä Gaius

Liturgioiden jälkeen aina kirkkokahvit.

SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA

KASTETUT

Saarenkari Alisa Emilia
Sotnik Eemi Ilmari

TERVETULO A SEURAKUNTAAN

Semenoff Mirjami,
Mönttinen Tatu-Pekka,
Mantsinen Suvi Anna,
Nikkonen Elvira,
Nikkonen Meri-Lilli

DIAKONIASEURA

Diakoniaseura tarjoaa kirkkokahvit 6.1. teofaniajuhlassa.
Diakoniaseuran kirkkokahvit ja vuosikokous 27.2.

TIISTAISEURA

Pj. Sven Wessman, puh. 040 757 5228
Tiistaiseura kokoontuu seurakuntakodilla, Matti Alangonkatu 11 A, jolle toisin mainita. Kirkkoillat, vigiliat ja liturgiat pääkirkossa, Erottajankatu 2.
● Ti 25.1. klo 17 aiheena Ekumeeninen rukousviikko
● Ti 1.2. klo 18 kirkkoilta, Herran temppeleihin tuominen, vigilia
● Su 6.2. klo 10 liturgia, jonka jälkeen vietetään Tiistaiseuran 60-vuotisjuhla ravintola Seiskassa
● Ti 22.2. klo 17 vuosikokous Tervetuloa mukaan!

Hämeenlinnan Tiistaiseuran
60-vuotisjuhla
vietetään
Ravintola Seiskassa
sunnuntaina 6.2.2011
liturgian jälkeen.
Tervetuloa!

KUOROTOIMINTAA

Kanttori Leena Lomu, puh. 040 707 6715, leena.lomu@ort.fi

HÄMEENLINNA

● **Kirkkokuoron** harjoitus pidetään säännöllisesti keskiviikkoisin klo 17 seurakuntasalilla ja paastokauden alettua kirkossa ennen EPL-palvelusta. Vuonna 2011 harjoitukset aloitetaan ke 19.1.
● Seurakunnassamme on **piispantarkastus** 4.–6.2., joten silloin kaipaisiin mahdollisimman monen kuorolaisen aktiivista osallistumista.



Kirkonrakentajat ja kaunistajat

Hämeenlinnan kirkon muutos- ja laajennushanke on nytkähtänyt askeleen eteenpäin. Seurakunnanvaltuusto perusti 11.11. työryhmän selvittämään rakentamisen rahoitusta. Lisäksi kiinteistölautakunta sai tehtäväkseen selvittää muun muassa lupa-asioita sekä pyhäkön kirkollisen sisustamisen kustannuksia. Molempien selvitysten tulokset tulevat tammikuussa koontuvan valtuuston käsittelyyn.

Hämeenlinnan kirkko (1962) on viimeisiä jälleenrakennuskauden pyhäkköjä, joita ei ole vielä peruskorjat-

tu. Asia näkyy ja tuntuu monin tavoin. Kirkon lämmitysjärjestelmä on finaalissa, eikä esimerkiksi pieni ja ahdas saniteettitila vastaa esteettömän asioinnin vaatimuksia.

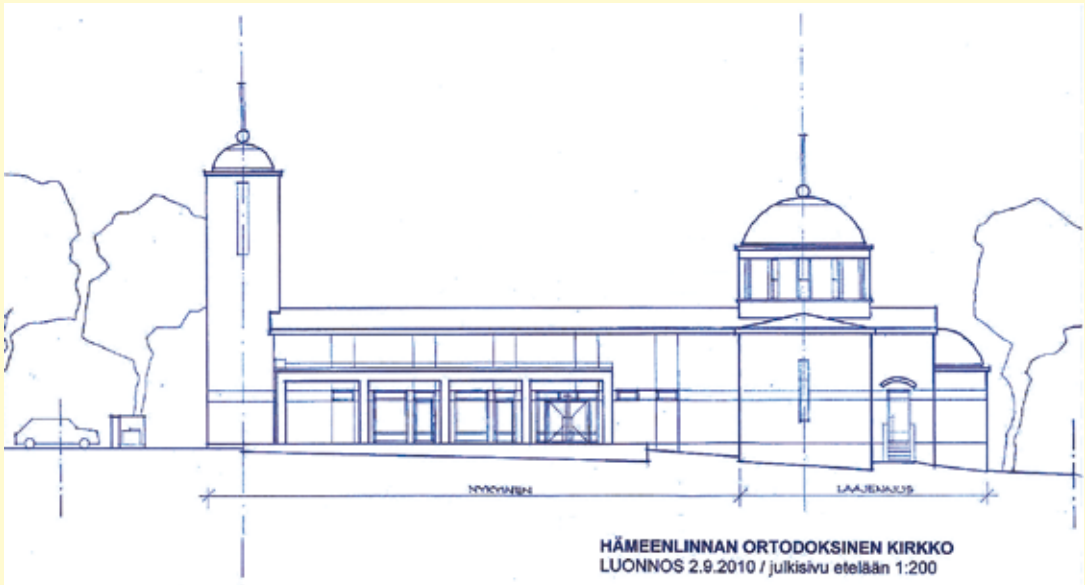
Rakennusteknisesti peruskorjaus olisi tietysti pitänyt tehdä jo aikoja sitten. Jos jotain voi lausua puolustukseksi niin sen, ettei seurakunnalla ole ollut kunnollista näkyä pyhäkkönsä suhteen. Viime Analogissa isä Markus esitteli rakennussuunnitelmien teologista puolta. Kun uusi kirkkotila rakentuu alttaripäädyn jatkoksi ja seurakuntasali sijoittuu nykyiseen kirkkotilaan, syntyy toimiva ko-

konaisuus. Kirkko olisi avoinna rukousta ja hiljentymistä varten useana iltana viikossa.

Kirkon rakennussuunnitelma toteuttaa tilan, teologian ja toiminnan yhteyttä. Se tarjoaa mahdollisuuden rakentaa ja eheyttää paikallista yhteisöä myös henkisesti. Varuskuntakirkon palauttamisesta käyty lehtikirjoittelu jokunen vuosi sitten paljasti syviä traumoja, joita on mahdollista hoitaa ja parantaa tämän hankkeen yhteydessä.

Kirkon muutos- ja laajennushanke on runsaan tuhannen jäsenen seurakunnalle suuri voimanponnistus, jolle pyydämme Korkeimman siunausta ja toivomme kaikkien kristittyjen ja kirkon ystävien tukea. Jakamattoman kirkon aikaan 300-luvulle pohjautuva uusi pyhäkkösuunnitelma tarjoaa tälle työlle hyvän lähtökohdan.

■ **Mikko Junes**
TM, toimittaja



● Arkkitehti Matti Porkan laatimien suunnitelmien mukaan kirkon itäpäättyyn on tarkoitus rakentaa 140 neliömetrin laajennusosa, johon uusi kirkkosali ja alttari sijoittuvat. Kirkon nykyisiin tiloihin tulisivat seurakuntasali keittiöineen sekä eteistilat työ- ja sosiaalityöineen. Huonetilaohjelman mukainen kustannusarvio ulkopuolisine töineen ja veroineen olisi noin 2 miljoonaa euroa. Sen lisäksi tulevat irtokalusteisiin ja kirkolliseen sisustamiseen liittyvät kustannukset, joita selvitetään. Kulut olisi tarkoitus kattaa pääosin lainarahalla sekä keräys- ja lahjoitusvaroilla. Myös kirkollisveron tarkistus tulee tässä yhteydessä ajankohtaiseksi.

Lapsi- ja nuorisokuoro

● Kouluikäisten kuoro kokoontuu ke klo 16–17 seurakuntakodilla. Kaikki laulutaitoiset uskontoon ja sukupuoleen katsomatta ovat tervetulleita.

Lauluryhmä Lintuset

● Kaikenikäisille laulamista innostuneille tarkoitettu päivälaulupiiri, jossa harjoitellaan jumalanpalveluksien yhteislauluja ja muita veisuja kansanlaulupohjalta. Ryhmässä opetellaan myös äänenkäyttöä. Ryhmä kokoontuu kerran kuussa torstaisin klo 12 kirkossa. Vuoden viimeiset harjoitukset: 16.12. Vuonna 2011 aloitetaan to 13.1. ja toisen kerran 17.2.

FORSSA

Kansanlauluharjoitukset kerran kuu-kaudessa maanantaisin klo 17 Delina-salissa: ma 20.12., 17.1. ja 14.2.

● Palvelukset: 17.12. klo 9 koululaisliturgia, 26.12. klo 10 toisen joulupäivän liturgia ja 2.1. klo 10 Serafim Sarovilaisen muiston liturgia. Tervetuloa laulamaan!

IKONIPIIRI

Opettaja: Pasi-Mikael Huovinen, puh. 041 576 6143

Hämeenlinnan ikonipiiri seurakuntasalissa:

● Päiväpiiri kokoontuu pe klo 14–17 ja iltapiiriläiset klo 17.30–20.30. Toiminta aloitetaan vasta helmikuussa. Kokoon-tumispäivät: 4.2. ja 18.2.

Forssan ikonipiiriläisille ilmoitetaan sähköpostitse.

Ikonipiiriläiset ovat toivoneet kulttuurimatkaa, ja tammikuulle sijoittuva Pietarin-matka tarjoaa siihen mahdollisuuden. Pikaisia ilmoittautumisia Antoninalle, paikkoja rajoitetusti! Matkasta enemmän alustavassa ilmoituksessa "Venäjän joulu Pietarissa 6.–9.1.2011."

Hämeenlinnan ortodoksisen seurakunnan LAKISÄÄTEINEN TARKASTUS 4.–6.2.2011

- La 5.2. klo 17 vigilia, metropoliitta Ambrosius
 - Su 6.2. klo 10 liturgia, metropoliitta Ambrosius
 - klo 11.30 seurakunnankokous metropoliitta Ambrosiuksen johdolla
- Yhteinen ateria ja Hämeenlinnan Tiistaiseuran 60-vuotisjuhla kerhoravintola Seiskassa (Suomenkasarmilla).

KYYRÖLÄ-KERHO

Kyyrölä-kerhon tarjoilemat kirkkokahvit sunnuntaina 30. 1. klo. 12 Helsingissä seurakuntasalissa, os. Unioninkatu 39. (sisäpiha). Kyyrölä-kerho toivottaa tervetulleiksi kotiseutumatoille Kyyrölään osallistuneita, Kyyrölään kotiseutujuuristaan kiinnostuneita ja kaikkia seurakuntalaisia kahvitilaisuuteen. Tavataan tuttuja, muistellaan menneitä ja suunnitellaan tulevaa! Arpajaiset! Tervetuloa!

Toimintaa lapsille:

Sinapinsiemenkerho kokoontuu joka toinen kerta kirkon alakerrassa sunnuntaina liturgian yhteydessä (sisäänkäynti ulkona kirkon takana alttarin alapuolella). Joka toisella kerralla lauantaisin lastenkerhotoimintana seurakuntasalilla (Matti Alangonkatu 11 A) tai jossain muussa edeltä ilmoitetussa paikassa. Näitä kerhoja vetää Klaudia Honkamäki, puh. 040 525 108.

Perhekerhosta ja muusta lapsille järjestetystä toiminnasta vastaa Leena Lomu.

Tapahtumakalenteri:

- La 18.12. klo 12 lastenkerho seurakuntasalissa (KH)
- La 15.1. klo 12 lastenkerho seurakuntasalissa (KH)
- Su 30.1. klo 10 sinapinsiemenkerho kirkossa (KH)
- To 3.2. klo 12 perhekerho seurakuntasalissa (LL)
- La 12.2. klo 12 lastenkerho seurakuntasalissa (KH)

Muutoksista (ajan tai paikan suhteen) ilmoitetaan seurakunnan ilmoitustaululla ja nettisivuilla.

Kerhon säännöt: Tule ajoissa paikalle, ole aktiivinen ja innokas, käytäydy asiallisesti, tottele ohjaajaa kiltisti ja ole reipas ja iloinen.

Unohdetut haudat Urjalassa

Urjalan alueella asui paljon sodan jälkeen myös Kyyrölästä lähtöisin olevia ja muualta karjalasta evakuoituja ortodokseja. Urjalan hautausmaalla on paljon unohdettuja hautoja. Näiden hautojen osalta on tullut aika päättää niiden kohtalosta ja jatkosta 30.9.2011 mennessä. Nämä hautapaikat on mahdollisuus pitää hallussa seuraavat 25-vuotta lunastamalla ne kaivuu eli peittomaksun maksamalla ja hoidosta huolehtimalla. Kenellä on siellä omaisten tai tuttavien hautapaikkoja, seurakunta toivoo yhteydenottoa hautausmaasoiden hoitajaan mahdollisimman pian: Urjalan seurakunta, Eerik Topi, puh. 040 503 5668 tai 040 353 7249.

Tulossa Kyyrölä-kirja

Kyyrölä-kerho kerää aineistoa kotiseutunsa kyläkirjaa varten mm. kerhon jäseniltä. Lähettäkää julkaisukelpoista materiaalia, valokuvia ja kirjoituksia liittyen kylän henkilöhistoriaan ja sen tapahtumiin, niin kirkollisiin kuin maallisiinkin. Monipuoliset kuvaliitteet takaavat mielenkiintoisen ja informatiivisen historian jälkipolville. Materiaalin lähettäjän tulee ilmoittaa omat henkilötietonsa ja kuvien alkuperä (kenen ottama?), ketä kuva esittää, milloin kuva on otettu. Lainamateriaali palautetaan. Myös henkilöhaastattelut huomioidaan. Tulen mielelläni kuuntelemaan tarinoita kotikylän elämästä, tai sovitaan tapaamisesta kotonani kahvikupin ja piirakan ääressä.

Yhteydenotto ja vastaukset: Kyyrölä-kerho, pj. Antonina Sosunov-Perälä, os. Tykistötie 17, 13100 Hämeenlinna, puh. (03) 612 5850, 040 721 8436, antonina@aina.net, Valentin Tinnis, Metsänvartijantie 1, 02720 Espoo, valentin.tinnis@kolumbus.fi, puh. (09) 590 955 / 040 746 1218.



Palvelusten toimittajat: **Papisto:** isä Alexander Hautamäki **Kanttori:** Katarine Lehtomäki

KOTKA, PYHÄN NIKOLAOKSEN KIRKKO
JOULUKUU

La 18.12.	klo 10	liturgia, <i>venäjä/suomi</i> , klo 9.30 synnintunnustus
La 18.12.	klo 18	vigilia
Su 19.12.	klo 10	liturgia
Pe 24.12.	klo 14.15	jouluaaton hautausmaahartaus Metsolan hautausmaalla
Pe 24.12.	klo 16	jouluvigilia
La 25.12.	klo 10	joululiturgia, <i>Herramme Jeesuksen Kristuksen syntymä</i>

TAMMIKUU

Su 2.1.	klo 10	liturgia
Ke 5.1.	klo 18	vigilia, teofanian aatto
To 6.1.	klo 9.30	vedenpyhitys, liturgia ja ristisaatto, suomi/venäjä
La 8.1.	klo 18	vigilia
La 15.1.	klo 18	vigilia
Su 16.1.	klo 10	liturgia
La 22.1.	klo 18	vigilia
Su 23.1.	klo 10	liturgia
La 29.1.	klo 18	vigilia
Su 30.1.	klo 10	liturgia

HELMIKUU

Ti 1.2.	klo 18	vigilia
Ke 2.2.	klo 10	liturgia, Herramme Jeesuksen Kristuksen temppeleihin tuominen
La 5.2.	klo 18	vigilia
La 12.2.	klo 18	vigilia
Su 13.2.	klo 10	liturgia
La 19.2.	klo 18	vigilia
Su 20.2.	klo 10	liturgia
La 26.2.	klo 18	vigilia
Su 27.2.	klo 10	liturgia

**LOVIISA, PYHÄN JUMALANSYNNYTTÄJÄN
KASANILAISEN IKONIN KIRKKO**

JOULUKUU

Pe 24.12.	klo 13	hautausmaahartaus Loviisan ortodoksisella hautausmaalla
Su 26.12.	klo 10	liturgia

TAMMIKUU

Su 9.1.	klo 10	liturgia
Su 6.2.	klo 10	liturgia

Tietoa seurakunnasta



Kotkan seurakuntaan kuuluu kuusi kuntaa: Kotka, Pyhtää, Loviisa, Myrskylä, Lapinjärvi ja Artjärvi. Seurakunnassa on kaksi vanhaa kirkkoa, Pyhän Nikolaoksen kirkko Kotkassa ja Jumalansynnyttäjän Kasanilaisen ikonin kirkko Loviisassa sekä Kotkan Metsolassa hautausmaalla pyhän Jumalansynnyttäjän suojeluksen tsasouna ja Loviisan hautausmaalla pyhän Serafim Sarovilaisen avokappeli.

Yhteystiedot:

Kirkkoherranvirasto, Kymenlaaksonkatu 2, 48100 Kotka, avoinna ti-to klo 10–13, puh. (05) 212 490, fax (05) 216 449, kotka@ort.fi, www.ort.fi / Seurakunnat / Kotka
Nikolaos-sali, Kymenlaaksonkatu 2, 48100 Kotka, puh. (05) 212 482. Nikolaos-salia vuokrataan erilaisiin tilaisuuksiin, puh. (05) 212 490.
Kirkkoherran tehtävien hoitaja: pastori Alexander Hautamäki, puh (05) 213 157, 0500 480 269, alexander.hautamaki@ort.fi
Kanttori: Katarine Lehtomäki, puh. 050 359 4823
Seurakuntaemäntä: Sirkka Paasonen, puh. 041 466 9096; seurakuntasali: puh. (05) 212 482
Kotkan Pyhän Nikolaoksen kirkon **vahtimestari:** Vesa Lehtomäki, puh. (05) 212 490
Muu papisto: rovasti Veikko Lisitsin, puh. 050 597 7349, veikko.lisitsin@gmail.com

Pyhäköt:

Kotkan kirkko

Pyhän Nikolaoksen muistolle, Isopuisto, Kotka
puh. (05) 212 767,
kirkonisännöitsijä Pirjo Kurki, puh. 050 381 0259

Metsolan tsasouna

Jumalansynnyttäjän suojeluksen tsasouna
Metsolan hautausmaalla, Toukolantie, Kotka,
tsasounanisännöitsijä Pirjo Kurki, puh. 050 381 0259

Loviisan kirkko

Jumalansynnyttäjän kasanilaisen ikonin muistolle,
Itäinen Tullikatu 17, Loviisa,
kirkonisännöitsijä Johannes Karhu, puh. 040 952 6461

Loviisan avokappeli

Pyhän Serafim Sarovilaisen muistolle Loviisan hautausmaalla,
Läntinen Harjukatu, Loviisa,
hautausmaan isännöitsijä Johannes Karhu, puh. 040 952 6461

SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 23.9.–21.11.2010

IKUINEN MUISTO
Jokinen Marianna 69 v.
Autio Vesa 57 v.

TERVETULOA SEURAKUNTAAN
Kovalenko Alvinna
Kirina Oxana
Kirrin Daniil
Havukangas Majja
Zykina Margarita
Luhtanen Leo

KOTKAN TIISTASEURA

Pj. Leena Karjalainen,
puh. 050 343 2966,
siht. Soja Rantanen, puh. 045 113 4882
Kokoontumiset Nikolaos-salissa klo 17:

- Ti 18.1. toiminnanjohtaja Michael Baumberger kertoo monikulttuurisesta toimintakeskuksesta Myllystä.
- Ti 1.2. toiminnanjohtaja Anne Heimola esittelee Kotkan korttelikotiyhdistyksen toimintamuotoja.
- Ti 15.2. ravitsemusterapeutti Harriet Kupiainen: Uudet ravitsemussuosituksukset, sekä tiistaiseuran vuosikokous

LOVIISAN TIISTASEURA

Pj. Tuula Heikkilä, siht. Riina Lahti,
puh. 040 760 5039



Sisäisen kasvun paikka

Seurakunta on Kotkassa ollut monien muutoksien ja uusien haasteiden edessä. Talouden ja hallinnon tuki-toiminnot olemme siirtäneet Kuopioon kirkon palvelutoimisto Aulikseen jo alkukesänä. Olemme olleet marraskuun alusta ilman seurakuntasihteriä. **Vanjalle** kiitos tehdystä työstä! Samalla muutam-

me myös viraston aukioloaikoja.

Seurakunnalla on jälleen sisäisen kasvun paikka. Pienenä seurakuntana pyrimme osoittamaan diakonia- ja kasvatustyön sekä maahanmuuttajatyön merkitystä meitä kaikkia yhdistävänä voimana ja rikkautena. Tämän tulisi olla kaikkien meidän yhteinen hankkeemme. Kirkon opetuksen mukai-

sesti toimimme pelastuksen välikappaleena.

Tänä jouluna Kristus osoittaa meille Jumalan nöyryyden ja rakkauden. Toivotamme tänä juhlanä toisillemme hyvää ja rauhallista joulua. Hyvä ja rauhallinen on joulu, jolloin Kristus on meidän kanssamme ja siunaa juhlamme. Suokoon hyvä ja ihmisiä rakastava Jumalamme rakkautta, hyvyttä ja rauhaa meille, jotta myös itse kykenisimme heijastamaan näitä myös ympärillemme.

Valoisaa Kristuksen syntymäjuhlaa kaikille toivottaen!

■ Isä Alexander Hautamäki

Kirkkoherran tehtävien hoitaja

Loviisan Tiistaiseura kokoontuu klo 13 Loviisan kirkon kulmakammarissa 18.1., 1.2. ja 15.2.

KARHULAN ORTODOKSIT

Vetäjinä Pirkko Erhovaara, puh. 040 831 4321, ja Ritva Lindberg, puh. 050 463 9777

● Kokoontumiset: 3.2. klo 15 Karhulan Kodintalossa, Vesivallintie 21.

PERHEPIIRI

Vetäjinä Katarine Lehtomäki.

Kokoontumiset:

- Ti 28.12. klo 18 Nikolaos-salissa. Aihe: Kuusijuhla. Koko seurakunnan yhteinen joulujuhla.
- Su 16.1. klo 16 Nikolaos-salissa
- Su 13.2. klo 16 Nikolaos-salissa

IKONIKERHO

Kokoontuu Nikolaos-salin kerhohuoneessa.

MAAHANMUUTTAJAKERHO

Vetäjä isä Viktor Maksimovskii, puh. 050 461 7381. Kerho kokoontuu erikseen sovittuna maanantaina klo 18 Nikolaos-salin kerhohuoneessa.

OPINTOKERHO

Vetäjä isä Alexander Hautamäki.

● Kokoontumiset: 25.1. ja 22.2. klo 18 Nikolaos-salissa.

TORSTAIKERHO

Vetäjät isä Alexander Hautamäki, Sirkka Paasonen ja Nikolaoksen Ystävät.

● Kokoontumiset: 20.1. ja 17.2 klo 12 Nikolaos-sali.

RÖNKYJÄT-mieslauluryhmä

Yhteystiedot: kirkkoherranvirasto, puh. (05) 212 490. Tervetuloa!

NÄYTTELY

"Vanhoja painokuvaikoneita Kotkan Pyhän Nikolaoksen kirkosta ja yksityiskodeista". Näyttely avoinna ti-to klo 10-13 sekä erikseen sovittuna ajan kohtina Nikolaos-salissa. Tervetuloa!

TYÖTTÖMIEN RUOKAILUT

Nikolaos-salissa klo 11-12.

Hinta 1 euro.

● Ke 19.1 ja 16.2.

KIRKKOKUORO

Pj. Anita Osola, puh. (05) 281 807, kuoronjohtaja kanttori Katarine Lehtomäki.

Kuoro harjoittelee torstaisin klo 18-19.30 Nikolaos-salissa. "Minä veisaan Herralle, sillä hän teki minulle hyvin."

Tule laulamaan Jumalan kunniaksi. Tervetuloa!

YLEISÖLUENNOT

Nikolaos-salissa liturgian jälkeen klo 12:

● 20.2. isä Alexander Hautamäki

BLINI-ILTA

Su 6.3. klo 17 alkavan sovintosunnuntain ehtoopalveluksen jälkeen seurakunnan yhteinen blini-ilta. Hintaa 10 euroa. Ennakoilmoittautuminen seurakunnan emännälle.

SEURAKUNNAN YHTEINEN KUUSIJUHLA

● Ti 28.12. klo 18 Nikolaos-salissa. Lapset esittävät lauluja ja runoja; jouluista ohjelmaa, yhteislaulua, riisipuroa ja kahvit. Tervetuloa!

SEURAKUNTAEMÄNTÄ 60 VUOTTA

Tervetuloa seurakuntaemäntä Sirkka Paasonen 60-vuotissyntymäpäiväkahville sunnuntaina 6.2.2011 jumalanpalveluksen jälkeen noin klo 11.30 Nikolaos-salille. Ennakoilmoittautuminen 30.1.2011 mennessä kansliaan, puh. 212 490, tai Sirkalle, puh. 041 466 9096. Toivomuksena ei kukkia (allergia).



LAHTI, Pyhän Kolminaisuuden kirkko

JOULUKUU

La 18.12.	klo 18	ehtoopalvelus, venäjä/suomi
Su 19.12.	klo 9	aamupalvelus ja liturgia, venäjä/suomi
Su 19.12.	klo 16	ehtoopalvelus ja jouluun valmistautumisen juhla
Pe 24.12.	klo 17.30	joulun ehtoopalvelus
La 25.12.	klo 9	joulun aamupalvelus ja liturgia
Su 26.12.	klo 10	toisen joulupäivän liturgia

TAMMIKUU

La 1.1.	klo 18	vigilia
Su 2.1.	klo 10	liturgia
Ke 5.1.	klo 18	vigilia
To 6.1.	klo 10	liturgia ja vedenpyhitys, teofania
La 8.1.	klo 18	vigilia
Su 9.1.	klo 10	liturgia
La 15.1.	klo 18	vigilia
Su 16.1.	klo 10	liturgia
Ke 19.1.	klo 17.30	ehtoopalvelus
La 22.1.	klo 18	vigilia
Su 23.1.	klo 10	liturgia, kirkkokahvit
La 29.1.	klo 18	ehtoopalvelus, venäjä/suomi
Su 30.1.	klo 9	aamupalvelus ja liturgia, venäjä/suomi

HELMIKUU

Ti 1.2.	klo 18	vigilia
Ke 2.2.	klo 9	liturgia
Ke 2.2.	klo 17.30	ehtoopalvelus
La 5.2.	klo 18	vigilia
Su 6.2.	klo 10	liturgia
La 12.2.	klo 18	vigilia
Su 13.2.	klo 10	liturgia
La 19.2.	klo 18	ehtoopalvelus, venäjä/suomi
Su 20.2.	klo 9	aamupalvelus ja liturgia, venäjä/suomi
La 26.2.	klo 18	vigilia
Su 27.2.	klo 10	liturgia, kirkkokahvit

HYVINKÄÄ, Karjalan valistajien kirkko

Keskiviikkoisin ehtoopalvelus klo 18; kuukauden viimeisenä keskiviikkona Jeesus-rukouspalvelus klo 18.

JOULUKUU

La 18.12.	klo 17	vigilia
Su 19.12.	klo 10	liturgia ja jouluun valmistautumisen juhla
Pe 24.12.	klo 17.30	joulun ehtoopalvelus
La 25.12.	klo 9	joulun aamupalvelus ja liturgia

TAMMIKUU

La 1.1.	klo 17	vigilia
Su 2.1.	klo 10	liturgia
Ke 5.1.	klo 18	vigilia
To 6.1.	klo 10	liturgia ja vedenpyhitys, teofania
La 8.1.	klo 17	vigilia
Su 9.1.	klo 10	liturgia
La 15.1.	klo 17	vigilia
Su 16.1.	klo 10	liturgia
La 29.1.	klo 17	vigilia
Su 30.1.	klo 10	liturgia

HELMIKUU

La 5.2.	klo 17	vigilia
---------	--------	---------

Su 6.2.	klo 10	liturgia
La 12.2.	klo 17	vigilia
Su 13.2.	klo 10	liturgia

HEINOLA, Kristuksen taivaaseen astumisen kirkko, Hämeenkatu 6

Keskiviikkoisin aamurukous klo 9 ja lauantaisin hetkipalvelus klo 9.

Pe 24.12.	klo 15	joulun ehtoopalvelus
Su 26.12.	klo 10	toisen joulupäivän liturgia
La 8.1.	klo 9	liturgia
La 29.1.	klo 18	vigilia
Su 30.1.	klo 10	liturgia
La 12.2.	klo 9	liturgia
La 26.1.	klo 18	vigilia
Su 27.1.	klo 10	liturgia

KAUSALA, Neitsyt Marian syntymän tsasouna, Keskikatu 4

La 18.12.	klo 9	liturgia
La 15.1.	klo 9	liturgia
To 27.1.	klo 18	ehtoopalvelus
La 12.2.	klo 9	liturgia
To 24.2.	klo 18	ehtoopalvelus

MÄNTSÄLÄ, Mäntsälän ev.-lut. seurakuntakeskus, Urheilutie 1

Su 23.1.	klo 16	ehtoopalvelus
Su 20.2.	klo 10	liturgia

ЛАХТИ, Свято-Троицкая церковь

ДЕКАБРЬ

Сб 18.12.	в 18	вечерня, на русском и на финском языках
Вск 19.12.	в 9	утреня и литургия, на русском и на финском языках
Вск 19.12.	в 16	вечерня
Пт 24.12.	в 17.30	Рождественская вечерня
Сб 25.12.	в 9	Рождественская утреня и литургия
Вск 26.12.	в 10	Рождественская литургия второго дня

ЯНВАРЬ

Сб 1.1.	в 18	всенощная
Вск 2.1.	в 10	литургия
Ср 5.1.	в 18	всенощная
Чт 6.1.	в 10	литургия и водоосвящение, Теофания
Сб 8.1.	в 18	всенощная
Вск 9.1.	в 10	литургия
Сб 15.1.	в 18	всенощная
Вск 16.1.	в 10	литургия
Ср 19.1.	в 17.30	вечерня
Сб 22.1.	в 18	всенощная
Вск 23.1.	в 10	литургия, церковное чаепитие
Сб 29.1.	в 18	вечерня, на русском и на финском языках
Вск 30.1.	в 9	утреня и литургия, на русском и на финском языках

ФЕВРАЛЬ

Вт 1.2.	в 18	всенощная
Ср 2.2.	в 9	литургия
Ср 2.2.	в 17.30	вечерня
Сб 5.2.	в 18	всенощная

Вск 6.2.	в 10	литургия
Сб 12.2.	в 18	всенощная
Вск 13.2.	в 10	литургия
Сб 19.1.	в 18	вечерня, на русском и на финском языках
Вск 20.1.	в 9	утреня и литургия, на русском и на финском языках
Сб 26.1.	в 18	всенощная
Вск 27.1.	в 10	литургия, церковное чаепитие

ХЮВИНКЯ, Церковь Всех Карельских святых

По средам вечерня в 18 часов; в первую среду месяца в 18 часов совершается служба Иисусовой молитвы

ДЕКАБРЬ

Сб 18.12.	в 17	всенощная
Вск 19.12.	в 10	литургия
Пт 24.12.	в 17.30	Рождественская вечерня
Сб 25.12.	в 9	Рождественская утреня и литургия

ЯНВАРЬ

Сб 1.1.	в 17	всенощная
Вск 2.1.	в 10	литургия
Ср 5.1.	в 18	всенощная
Чт 6.1.	в 10	литургия и водоосвящение, Теофания
Сб 8.1.	в 17	всенощная

Yhteystiedot:

Kirkkoherranvirasto, Harjukatu 5, 15110 Lahti, puh. 0206 100 450, avoinna ma–pe klo 9–13, fax (03) 751 5975, lahti@ort.fi
Kirkkoherra Aki Leskinen, puh. 0206 100 451, Kumpulankatu 24, 11130 Riihimäki.
Toinen pappi: Mikael Sundkvist, puh. 0206 100 452, Harjukatu 1-3 B 4, 05900 Hyvinkää.
Papiston apuna: isä Olavi Merras, puh. 040 510 4664, Isomäenkatu 15, 15500 Lahti.
 isä Matti Lipitsäinen, puh. 0400 625 446, Kuovinkuja 14, 15610 Lahti.
 isä Martti Hänninen, puh. 050 365 8754, Mikkulankatu 8 B 23, 15210 Lahti.
Maahanmuuttajatyö: isä Viktor Maksimovski, puh. 050 461 7381, Laajakorvenkuja 8 B 13, 01620 Vantaa.
Kanttori: Petri Huttu, puh. 0206 100 453, Hatinkatu 3, 15340 Lahti.
Toinen kanttori: Minna Jokinen, puh. 0206 100 454, Ratamotie 2, 11120 Riihimäki
 Lahden seurakuntakeskuksen **vahvistamistari**
 Kimmo Mäenrinne, puh. 0206 100 456

Pyhäköt:

Lahti, Pyhän Kolminaisuuden kirkko, Harjukatu 5, Isännöitsijä Arvo Alava, puh. 0400 494 262
Heinola, Kristuksen taivaaseen astumisen kirkko, Hämeenkatu 6, puh. 020 610 0461
 Isännöitsijä Mikko Äikäs, puh. 040 520 1696
Hyvinkää, Karjalan valistajien kirkko
 Tšasounakuja 1, puh. 020 610 0460
 Isännöitsijä Aimo Kuivamäki, puh. 0400 195 915
Kausala, Neitsyt Marian syntymän tšasouna
 Keskipätkä 4, puh. 020 610 0462
 Isännöitsijä Kristina Leussu, puh. 040 548 2693

Вск 9.1.	в 10	литургия
Сб 15.1.	в 17	всенощная
Вск 16.1.	в 10	литургия
Сб 29.1.	в 17	всенощная
Вск 30.1.	в 10	литургия

ФЕВРАЛЬ

Сб 5.2.	в 17	всенощная
Вск 6.2.	в 10	литургия
Сб 12.2.	в 17	всенощная
Вск 13.2.	в 10	литургия

ХЕИНОЛА, Церковь Вознесения Господня,

Хямеенкат 6

По средам утренняя молитва в 9 часов и по субботам служба часов (изобразительны) 9.

Пт 24.12.	в 15	Рождественская вечерня
Вск 26.12.	в 10	Рождественская литургия второго дня

Сб 8.1.	в 9	литургия
Сб 29.1.	в 18	всенощная
Вск 30.1.	в 10	литургия
Сб 12.2.	в 9	литургия
Сб 26.2.	в 18	всенощная
Вск 27.2.	в 10	литургия

КАУСАЛА, Часовня Рождества Пресвятой Богородицы,

Кескикату 4

Сб 18.12.	в 9	литургия
Сб 15.1.	в 9	литургия
Чт 27.1.	в 18	вечерня
Сб 12.2.	в 9	литургия
Чт 24.2.	в 18	вечерня

МЯНТСЯЛЯ, Мянтысяля ев.-лют. приходской центр,

Урхеилутие 1

Вск 23.1.	в 16	вечерня
Вск 20.2.	в 10	литургия

SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 21.9.–15.11.2010

KASTETUT

Salin, Miska Joninpoika
 Ihatsu, Oiva Aarre Wäinämö

AVIOLIITTOON VIHITYT

Rokkila, Ville Samuli ja Mitina,
 Liudmila
 Ruuttila, Harri Pekka Antero ja
 Ruuttila (e Rautio), Elina Maria
 Vehviläinen, Johannes Juha
 Otto ja Saari-Vehviläinen (e
 Saari), Eva Elisabeth
 Suikkanen, Jussi Alekski ja Sink-
 konen, Suvi Laura Susanna

TERVETULOA SEURAKUNTAAN

Chestakov, Nikolai
 Haapanen, Aino Ingrid
 Hokkanen, Raila Kaarina

Jegorov, Aleksandr

Jääskeläinen, Anu Maarit
 Kavola, Jarmo Tapio
 Kelkka, Nina
 Leikoski, Johanna Elena
 Lipitsäinen, Niko Johannes
 Palmu, Päivi Karoliina
 Roivas, Marja Terttu
 Saarinen, Pirjo Leena
 Saarinen, Tapio Toivo Johannes
 (Kaikki yhteensä 13,
 joista 1 liittynyt seurakuntaan)

IKUINEN MUISTO

Hernetkoski, Kaija Anneli 62 v.
 Mäkinen, Benjam 79 v.
 Hokka, Faina 89 v.
 Sihvonen, Lidia 88 v.



Loppuvuoden ajatuksia

Kristikunta on aloittanut valmistautumisen tulevaan joulun ihmeeseen, Kristuksen syntymään. Seurakunnissa on joulun lähestyminen aiheuttanut toimintojen lisääntymistä. Eri puolilla seurakuntaa on järjestetty myyjäisiä, konserteja ja joulun valmistautumisen juhlia. Lahteen saimme merkittävän lisän toiminnallisesti uuden papin muodossa. Isä **Martti Hänninen** muutti syksyllä Iisalmesta Lahteen. Hän toimii Lahden kau-

punginsairaalan saattohoito-osaston johtajana. Riihimäelle on seurakunta vuokrannut omat toimitilat seurakunnallisille toiminnoille. Tilat ovat Riihimäen keskustassa, joka helpottaa ihmisten saamista mukaan toimintaan.

Syksyn aikana myös lasten ja nuorten toimintaan on panostettu, ja se on tuottanut tulosta nuorten toimintaan. Nuorten ”Pariton Perjantai” kokoontuu nimensä mukaisesti kahdesti kuukaudessa, ja on ilo nähdä aktiivisia nuoria liikku-

van seurakunnan tiloissa. Lastenkerhotoiminta jatkuu Hyvinkäällä, ja Lahdessa yritämme aloittaa joulukuusta alkaen kaksikielistä (suomi-venäjä) lastenkerhoa kaksikielisten palvelusten yhteydessä. Kaksikieliset palvelukset on ymmärretty jumalanpalveluslistassa yleisesti venäjänkieliseksi palveluksiksi. Todellisuudessa vain kirkkolaulu on venäjänkielistä. Pappi toimittaa palveluksen osittain suomeksi, ja samoin saarna on kahdella kielellä.

Toivon, että pystyisimme palvelemaan kaikkia seurakuntalaisia alkavan vuoden aikana entistä paremmin.

Rauhaisaa joulunaikaa toivottelen

■ Isä Aki Leskinen

PARITON PERJANTAI

Pariton perjantai, nuorten ilta Lahden seurakuntasalilla. Kokoontumme joka toinen perjantai klo 18–22.

LASTENKERHO

Lastenkerho aloittaa Lahdessa toimintansa kerran kuukaudessa kaksikielisten palvelusten (venäjä/suomi) yhteydessä. Kerho toimii kaksikielisenä. Kerho alkaa klo 9, ja kerhon jälkeen lapset osallistuvat liturgian loppuosaan.

LAHDEN TIISTASEURA

Lahden Tiistaiseura kokoontuu kuukauden ensimmäisenä ja kolmantena torstaina seurakuntasalissa klo 13. Kokoontumiset ovat 20.1., 3.2. ja 17.2.

LAHDEN ORTODOKSIAPIIRI

Lahden ortodoksiapiiri kokoontuu kuukauden 3. keskiviikkona klo 18 (klo 17.30 alkanan ehtoopalveluksen jälkeen) kerhohuoneella: 19.1. ”Psalmeista”; 16.2. ”Psalmeista”; 16.3. ”Katumuksen salaisuus”; 18.5. ”Psalmeista”

LAHDEN KIRKKOKUORO

Lahden kirkkokuoron harjoitukset keskiviikkoisin klo 18.

LASTEN JA NUORTEN RETKI MESSILÄÄN

Lasten ja nuorten retki Messilään, Lahteen, järjestetään 22.1.2011. Lisätietoja ja ilmoittautumiset kanttori Minna Jokiselle 15.1. mennessä, puh. 0206 100 454 tai minna.jokinen@ort.fi.

HYVINKÄÄN SINAPINSIEMENKERHO

Lapsille tarkoitettu Hyvinkään Sinapinsiemenkerho kokoontuu Hyvinkään kirkolla jokaisen kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina klo 9.45 – noin 10.30. Kerhon jälkeen lapset osallistuvat liturgiaan.

HYVINKÄÄLLÄ ”KESKIVIIKKOILTA KIRKOLLA”

Keskiviikkoiltoisin jumalanpalvelus Hyvinkään Karjalan valistajien kirkossa klo 18, jonka jälkeen esitelmä, keskustelua ym. teekupin ääressä. Kuukauden viimeisinä keskiviikkoina Jeesus-rukouspalvelus, muina iltoina ehtoopalvelus.

Alkukevään alustukset:

- 12.1: Minna Jokinen harjoittaa kirkkokansaa kirkkolaulussa;
- 2.2: Psalmeista;
- 9.2: Minna Jokinen harjoittaa kirkkokansaa kirkkolaulussa;
- 2.3: Uusi Psalmiin kirjan Septuaginta-suomennos, isä Hariton (Kari M. Ranttilä).

HYVINKÄÄLLÄ OPISKELLAAN PSALMIEN KIRJAA

Kevään aikana jatkamme Psalmiin kirjan käsittelyä, kirja, jota on aina pidetty kirkon jumalanpalvelusten ja kristityn henkilökohtaisen rukoukselämän tärkeimpänä lähteenä. Tervetuloa oma Raamattu kainalossa!

HYVINKÄÄN KIRKKOKUORO

Hyvinkään kirkkokuoron harjoitukset maanantaisin klo 18–20.

LUENTOJA HEINOLASSA

Naisyhteisön salissa Heinolassa, Hämeenkatu 6, järjestetään ortodoksisen kirkon olemusta käsitteleviä luentoja. Isä Olavi Merras puhuu seuraavista aiheista:

- To 20.1. kirkkovuosi
 - To 17.2. suuri paasto
- Tervetuloa!

KAUSALAN ORTODOKSIAPIIRI

Kausalan ortodoksiapiiri jatkaa kokoon-tumisiaan kerran kuukaudessa torstaisin klo 18. Kerhoilla alussa toimitetaan ehtoopalvelus. Seuraavat kokoon-tumiset ovat torstaina 27.1. ja 24.2.

TOIMITILA RIIHIMÄELLÄ

Seurakunta on vuokrannut oman

toimitilan Riihimäeltä. Tila sijaitsee ns. Västäräkin talossa, osoitteessa Valtakatu 3. Seuraa seurakunnan ilmoituksia toiminnasta Aamupostissa sekä Hyvinkään ja Lahden kirkkojen ilmoitustauluilla!

MÄNTSÄLÄN ORTODOKSIPIIRI

Mäntsälän ortodoksiapiiri (Mäntsälän ev.-lut. seurakuntakeskus, Urheilutie 1, "alasalissa") ehtoopalvelus su klo 16, jonka jälkeen ortodoksiapiiri 23.1.: "Pelastus – Jumalan teko"

VARHAISNUORTEN JA NUORTEN PYHIINVAELLUS

Nellimiin ja Sevettijärvelle

Useamman seurakunnan yhteisprojektina toteutetaan pyhiinvaellus kolttsaamelaisten asuinsijoille. Päävastuussa järjestelyiden osalta on Lahden seurakunnalla.

Matkan ajankohta 10.–18.6.2011, kohderyhmä 11–18-vuotiaat seurakuntalaiset, liikennöitsijä Lin-Car Oy. Ohjelmassa mm. tunturivaellus 3 vrk, Nellimin kirkon praasniekka, tutustumista kolttsaamelaisten elämään ja kulttuuriin, poronhoitoon sekä paikallisiin nuoriin. Matkan hinta 170 € / osallistuja. Matkan hintaan kuuluvat bussikuljetukset, majoitukset, ruokailut ja ohjelma. Ilmoittautuminen ja lisätiedot: Minna Jokiselle sähköisesti 30.4.2011 mennessä minna.jokinen@ort.fi tai puh. 0206 100 454.

Ilmoittautumisesta tulee käydä ilmi lähtijän nimi, osoite, ikä, allergiat, huoltajien yhteystiedot ja sähköpostiosoite, johon matkakirje lähetetään. Paikat täytetään ilmoittautumisjärjestyksessä, kuitenkin niin, että kullakin seurakunnalla on minimikiintiö 5 paikkaa (Lahti 10 paikkaa) 31.3. saakka. Kannattaa siis ilmoittautua mahdollisimman pian varmistaaksesi paikkasi! Matkakirje lähetetään sähköisesti (tarvittaessa postitse) viikolla 20.

MÄNTSÄLÄN KIRKKOPYHÄ

● Su 20.2. klo 10 liturgia, jonka jälkeen kirkkokahvit. Klo 11.45 yleisöluento: "Ortodoksinen suuri paasto", rovasti Olavi Merras.



LAPPEENRANNAN SEURAKUNTA Jumalanpalvelukset

KRISTIINANKATU 7, 53900 LAPPEENRANTA

LAPPEENRANNAN POKROVAN KIRKKO

JOULUKUU

La 18.12.	klo 18	vigilia
Su 19.12.	klo 10	liturgia, pyhien isien sunnuntai
Ma 20.12.	klo 18	ehtoopalvelus ja akatistos Johannes Kronstadtilaiselle
Pe 24.12.	klo 14	panihida haudausmaalla
Pe 24.12.	klo 15	juhlayvigilia
La 25.12.	klo 10	liturgia, <i>Kristuksen syntymä, joulu</i>
Su 26.12.	klo 10	slaavinkielinen liturgia

TAMMIKUU

La 1.1.	klo 18	ehtoopalvelus ja akatistos Serafim Sarovilaiselle
Su 2.1.	klo 10	liturgia, <i>pyhittäjä Serafim Sarovilainen, kansa laulaa</i>
Ke 5.1.	klo 18	juhlayvigilia
To 6.1.	klo 10	liturgia ja suuri vedenpyhitys, <i>teofania, loppiainen</i>
La 8.1.	klo 10	liturgia
La 15.1.	klo 18	vigilia
Su 16.1.	klo 10	liturgia
La 22.1.	klo 18	vigilia
Su 23.1.	klo 10	liturgia slaaviksi
La 29.1.	klo 18	vigilia
Su 30.1.	klo 10	liturgia

HELMIKUU

Ti 1.2.	klo 18	juhlayvigilia
Ke 2.2.	klo 10	liturgia, <i>Kristuksen temppeliin tuominen</i>
La 5.2.	klo 18	vigilia
Su 6.2.	klo 10	liturgia, <i>Sakkeuksen sunnuntai, kansa laulaa</i>
La 19.2.	klo 18	vigilia
Su 20.2.	klo 10	liturgia, <i>tuhlaajapojan sunnuntai</i>
La 26.2.	klo 18	vigilia
Su 27.2.	klo 10	liturgia slaaviksi, <i>tuomiosunnuntai</i>

ПОКРОВСКАЯ ЦЕРКОВЬ

ДЕКАБРЬ

Сб 18.12.	в 18	всенощная
Вск 19.12.	в 10	литургия, воскресенье святых отец
Пн 20.12.	в 18	вечерня и акафист Праведному Иоанну Кронштадскому
Пт 24.12.	в 14	панихида на кладбище
Пт 24.12.	в 15	праздничная всенощная, <i>сочельник</i>
Сб 25.12.	в 10	литургия, <i>Рождество Христова</i>
Вск 26.12.	в 10	литургия на славянском языке

ЯНВАРЬ

Сб 1.1.	в 18	вечерня и акафист преподобному Серафиму Саровскому
Вск 2.1.	в 10	литургия, <i>Серафим Саровский, народ поет</i>
Ср 5.1.	в 18	праздничная всенощная
Чт 6.1.	в 10	литургия и великое освящение воды, <i>Крещение Господне</i>
Сб 8.1.	в 10	литургия
Сб 15.1.	в 18	всенощная
Вск 16.1.	в 10	литургия
Сб 22.1.	в 18	всенощная
Вск 23.1.	в 10	литургия на славянском языке
Сб 29.1.	в 18	всенощная
Вск 30.1.	в 10	литургия

ФЕВРАЛЬ

Вт 1.2.	в 18	праздничная всенощная
Ср 2.2.	в 10	литургия, <i>Сретение Господне</i>
Сб 5.2.	в 18	всенощная
Вск 6.2.	в 10	литургия, <i>неделя о Закхее, народ поет</i>
Сб 19.2.	в 18	всенощная
Вск 20.2.	в 10	литургия, <i>неделя о блудном сыне</i>
Сб 26.2.	в 18	всенощная
Вск 27.2.	в 10	литургия на славянском языке, <i>неделя о Страшном Суде</i>



► **IMATRAN PYHÄN NIKOLAOKSEN KIRKKO**
JOULUKUUKU
La 18.12. klo 18 ehtoopalvelus ja akatistos slaaviksi
Su 19.12. klo 10 liturgia slaaviksi, pyhien isien
sunnuntai
Pe 24.12. klo 15 juhlargilia
La 25.12. klo 10 liturgia, Kristuksen syntymä, joulu
Pe 31.12. klo 18 vigilia

TAMMIKUUKU
La 1.1. klo 10 klo 10 liturgia ja uuden vuoden
rukoushetki, *Basileios Suuri, Herran ympärileikkaus*
Ke 5.1. klo 18 juhlargilia
To 6.1. klo 10 liturgia, ristisaatto ja suuri
vedenpyhitys Vuoksen rannalla,
teofania, loppiainen
La 8.1. klo 18 vigilia
Su 9.1. klo 10 liturgia
La 15.1. klo 18 ehtoopalvelus ja akatistos slaaviksi
Su 16.1. klo 10 liturgia slaaviksi
La 22.1. klo 18 vigilia
Su 23.1. klo 10 liturgia, *kansa laulaa*
Ma 24.1. klo 18 ehtoopalvelus ja akatistos autuaalle
Ksenia Pietarilaiselle
La 29.1. klo 18 vigilia

HELMIKUUKU
Ke 2.2. klo 18 ehtoopalvelus ja kiitosakatistos
yhteisesti laulettuna
La 12.2. klo 18 vigilia
Su 13.2. klo 10 liturgia, *publikaanin ja fariseuksen*
sunnuntai
La 19.2. klo 18 ehtoopalvelus ja akatistos slaaviksi
Su 20.2. klo 10 liturgia slaaviksi, *tuhlaajapojan*
sunnuntai
La 26.2. klo 18 vigilia
Su 27.2. klo 10 liturgia, *tuomiosunnuntai, kansa*
laulaa

НИКОЛЬСКАЯ ЦЕРКОВЬ

ДЕКАБРЬ
Сб 18.12. в 18 вечерня и акафист на славянском
языке
Вск 19.12. в 10 литургия на славянском языке,
воскресенье святых отец
Пт 24.12. в 15 праздничная всенощная,
сочельник
Сб 25.12. в 10 литургия, *Рождество Христово*
Пт 31.12. в 18 всенощная
ЯНВАРЬ
Сб 1.1. в 10 литургия и новогодний молебен,
Василий Великий и обрезание
Господне
Ср 5.1. в 18 праздничная всенощная
Чт 6.1. в 10 литургия, крестный ход и великое
освящение воды на Вуоксе,
Крещение Господне
Сб 8.1. в 18 всенощная
Вск 9.1. в 10 литургия
Сб 15.1. в 18 вечерня и акафист на славянском
языке
Вск 16.1. в 10 литургия на славянском языке
Сб 22.1. в 18 всенощная
Вск 23.1. в 10 литургия, *народ поет*

Пн 24.1. в 18 вечерня и акафист блаженной
Ксении Петербургской
Сб 29.1. в 18 всенощная
ФЕВРАЛЬ
Ср 2.2. в 18 вечерня и акафист
«Слава Богу за все»
Сб 12.2. в 18 всенощная
Вск 13.2. в 10 литургия, *неделя о мытаре*
и фарисее
Сб 19.2. в 18 вечерня и акафист на славянском
языке
Вск 20.2. в 10 литургия на славянском языке,
неделя о блудном сыне
Сб 26.2. в 18 всенощная
Вск 27.2. в 10 литургия, *неделя о Страшном Суде,*
народ поет

PARIKKALAN JOHANNES KASTAJAN TSASOUNA

La 25.12. klo 16 suuri ehtoopalvelus, *Kristuksen*
syntymä, joulu
Su 9.1. klo 10 liturgia
La 26.2. klo 10 liturgia, *sielujen lauantai, vainajien*
muistelupäivä

JOUTSENON PULPIN KAPPELI

Su 26.12. klo 10 liturgia, *II joulupäivä*
Su 30.1. klo 18 liturgia

Yhteystiedot:

Kirkkoherranvirasto, Kristiinankatu 7,
53900 Lappeenranta, puh. 0206 100 470,
fax 0206 100 471, avoinna ma ja ke klo 10–13
Lappeenrannan seurakuntatalo,
Kristiinankatu 7, 53900 Lappeenranta
Imatran seurakuntatalo, Vuoksenmäntie 3,
55510 Imatra, puh. ja fax 0206 100 472
Kirkkoherra **Timo Tynkkynen** (puhuu myös
venäjää, oворит по-русски), puh. 0206 100 473,
timo.tynkkynen@ort.fi
Il pappi **Aarne Ylä-Jussila**, puh. 0206 100 474,
aarne.yla-jussila@ort.fi
Kanttori **Jarmo Huttu**, puh. 0206 100 475,
jarmo.huttu@ort.fi
Seurakuntamestari **Kauko Pussinen**,
puh. 0206 100 476, kauko.pussinen@ort.fi
Imatran vahtimestari ja seurakunnan kirkkoleivän-
paistaja **Nadežda Ryyppö** (puhuu myös
venäjää, говорит по-русски), puh. 0206 100 477
Kuntien päätoimiset uskonnonopettaja
Kirsi Rovio (puhuu myös venäjää),
puh. 050 367 5181, kirsi.rovio@elisinet.fi, ja
Sanna Salonen (puhuu myös venäjää),
puh. 050 337 9397, sanna.salonen@koulu.imatra.fi

Papiston viikoittaiset vapaapäivät:

- khra Timo Tynkkynen: to ja pe
- Il pappi Aarne Ylä-Jussila: ma ja ti
- kanttori Jarmo Huttu: to ja pe

Lomat: isä Aarne Ylä-Jussila 10.–17.1.2011
ja kanttori Jarmo Huttu 2.–19.2.2011.



Maallinen ja taivaallinen vuorovaikutus

Seurakuntayhteisö koostuu sen persoonallisista ja yksilöllisistä jäsenistä. On suuri rikkaus, että ihmiset ovat omanlaisiansa emmekä muodosta kasvotonta massaa, jossa erilaisuus ei olisi sallittua. Historian erilaiset ideologiat ovat joskus esiintuneet oppeja, joiden mukaisesti kaikkien tulisi orjallisesti ja sokeasti noudattaa samaa mallia ajatella, toimia ja elää. Muutoksia ei sallita, koska niitä pidetään uhkaavina. Tämä on tuhoisaa, sillä se tappaa kaiken luovuuden ja tekee ihmisestä hengettömän robotin.

Tässä mallissa on pitkälti kyse vallankäytöstä ja toisten ihmisten alistamisesta. Vaatimalla keinotekoista kuuliaisuutta, yhdenmukaisuutta ja yhtä sallittua ajattelutapaa voidaan alistaa mielivallan alle toisia yksilöitä ja samalla kasvattaa omaa vallanhimoa, joka tuhoaa kanssaihmissen vapauden.

Kristitty on lähtöisin toisenlaisesta ajattelumaailmasta. Kristinuskon perusnäkemys kuuluu ihmisen vapaus, jossa hengellinen kuuliaisuus kasvattaa sielua löytämään vapauden Jumalassa. On myös merkittävää havaita, että sitoutuminen

kirkon opetukseen ja elämään ei olekaan orjuutta, vaan mitä syvällisimmässä mielessä ihmisen sielun vapautta kaikesta maallisesta katoavaisuudesta. Ulkonaisesti tämä näyttää paradoksilta, mutta kuitenkin pitää sisällään suuren totuuden.

Pappeina ja seurakuntalaisina me olemme erilaisissa vuorovaikutussuhteissa, joiden toimivuus myös määrittelee mahdollisuuksiamme. Jos vuorovaikutuksesta puuttuu avoimuus ja rehellisyys, se muuttuu helposti katkeruudeksi toisia ihmisiä kohtaan. Seurakunnan kaikessa toiminnassa on pyritty viemään eteenpäin avoimuuden linjaa, joka edesauttaa niin hallinnon kuin muidenkin asioiden läpinäkyvyyttä. Rakentava keskustelu, jossa sallitaan myös erilaisten näkemysten esille tuominen, synnyttää hedelmällisen vuorovaikutuksen, joka puolestaan luo uusia eteenpäin kantavia ratkaisuja.

Olenkin ollut hyvin kiitollinen niin työntekijöiden kuin hallintoelinten avoimesta linjasta. Kaikki nämä tahot kokevat tämän linjauksen olevan juuri se tie, joka vie meitä yhdessä eteenpäin. Vaikeatkin asiat ratkeavat vain myönteisen, avoimen

ja rakentavan pohdinnan kautta. Työntekijöinä ja hallintoelinten jäseninä me tahdomme osallistua myönteiseen vuorovaikutukseen kaikkien kanssa, mutta se edellyttää myös toiselta osapuolelta esiin tulemistä eikä piiloutumista nimettömyyden sekä välillisten ja arvottomien viestimien varjoon.

Kristuksen syntyminen maailmaan oli ajan historiassa myös vuorovaikutusta. Siinä taivas ja maa olivat kosketuksissa toistensa kanssa. Jumalansynnyttäjä oli valittu taivaan ja maan, pelastuksen, välikappaleeksi. Tässä oikeanlaisessa vuorovaikutuksessa maa tarjosi luolan lähestymättömälle, enkelit paimenten kanssa veisasivat ylistystä Jumalalle ja tietäjät vaelsivat tähden mukana. Kyseessä oli harmonia, jossa jokaisella osa-alueella oli tärkeä tehtävä ja vastuunkantaminen. Tästä Jumalan laupeudesta tuli pelastus meidän ihmisten keskuuteen.

Yhtäläillä seurakunnan jäseninä meidät on kutsuttu vastaavanlaisen harmonian etsimiseen ja löytämiseen. Tässäpä koko jutun ydin. Jumalallinen harmonia toi meille pelastuksen Kristuksessa, mutta tavoittaaksemme sen voiman on meidän löydettävä myös sielumme harmonia.

Siunattua Kristuksen syntymän juhlaa kaikille seurakuntalaisillemme, vastuunkantajille, hyväntekijöille, talkoolaisille ja kirkkomme ystäville!

■ Isä Timo Tynkkynen

Toivotko **papin** vierailevan luonasi?

Seurakunnan papisto vierailee mielellään kodeissa ja laitoksissa muun muassa niiden seurakuntalaisten luona, jotka eivät enää itse jaksu tulla kirkkoon jumalanpalveluksiin. Emme saa tietoja hoitolaitoksista, joten emme pysty seurakunnan puolesta kartoittamaan tilannetta. Toivomme, että saisimme kutsuja tulla vierailuille ja tuomaan pyhän ehtoollisen, toimittamaan rukouspalveluksen tai vain muuten tervehtimään ja keskustelemaan. Papiston tavoittaa parhaiten soittamalla henkilökohtaisiin puhelinnumeroihin, jotka löytyvät seurakunnan yhteystiedoista tämän lehden sivuilta.

1. TOIMINTAPIIRIT

Seurakunnan toimintapiirit on tarkoitettu kaikille aiheista ja toiminnoista kiinnostuneille. Toimintapiirin kautta voit hostosti tutustua uusiin ihmisiin, syventää omaa kirkollista tuntemustasi ja kasvaa Kirkon jäsenenä. Seurakunnalla on tarjottavana paljon erilaisia tilaisuuksia ja tapahtumia. Syksyn toiminta käynnistyy pääasiassa syyskuun alusta! Yksittäisistä tapahtumista ja tilaisuuksista ilmoitetaan kerran viikossa kirkollisissa ilmoituksissa keskiviikkoisin kaupunkilehti Vartissa ja sanomalehti Uutisvuoksessa perjantaisin. Katso myös seurakunnan internet-sivuilta www.ort.fi/lappeenranta. Tervetuloa mukaan!

LAPPEENRANTA

TIISTASEURA

Lappeenrannan Tiistaiseura kokoontuu tiistaisin kello 14 Linnoituksen seurakuntasalilla. Kokoontumisen lisäksi järjestämme retkiä ja osallistumme erilaisiin kirkollisiin tapahtumiin. Tervetuloa tutustumaan tiistaiseuratyön kautta oman kirkon rikkaaseen hengelliseen elämään.

- Kokoontumiset: 18.1., 1.2., 15.2., 1.3.

POKROVAN PÄIVÄPIIRI

Yhteisöllistä toimintaa aikuisväestölle. Kokoontumiset linnoituksen seurakuntatalolla keskiviikkoisin kello 13. Ohjelmassa pieni tarjoilu ja muuta ohjelmaa. Kutsumme tilaisuuksiin myös vierailijoita. Seuraa kirkollisia ilmoituksia. Päiväpiirin organisoi diakoniatuomikunta.

- Kevätkauden ensimmäiset kokoontumiset: ke 12.1. ja ke 9.2. Tervetuloa virkistäytymään!

ORTODOKSIAPIIRI

Ortodoksiapiirin avulla voit oppia tuntemaan ortodoksisuuden rikasta hengellistä perintöä Piirin kokoontumiset ovat avoimia kaikille ortodoksisuudesta kiinnostuneille. Ne ovat sopivia tilaisuuksia muun muassa niille ihmisille, jotka harkitsevat ortodoksiin kirkkoon liittymistä. Ortodoksiapiiri kokoontuu pääsääntöisesti joka toinen sunnuntai klo 15 Lappeenrannan seurakuntasalilla.

Kokoontumisten aiheet ovat:

- 23.1. ikonien sanoma
- 13.2. jumalanpalvelukset ortodoksisen uskon ilmentäjinä
- 27.2. ortodoksinen kirkkovoosi

VALAMON YSTÄVÄT

Kokoontumiset kerran kuussa, seuraa kirkollisia ilmoituksia lehdestä.

KIRKKOKUORO

Harjoitukset tiistai-iltaisoin klo 18.30 Lappeenrannassa, seuraa kirkollisia ilmoituksia. Tiedustelut kanttori Jarmo Huttu, puh. 0206 100 475. Kirkkomusiikista kiinnostuneet ottakaa rohkeasti yhteyttä kanttoriin ja tulkaa mukaan! Lappeenrannan harjoitukset klo 18.30 seuraavina päivinä:

- 18.1. klo 18 laulukoulu ja klo 19 kuoro
- 25.1. klo 18 laulukoulu ja klo 19 kuoro
- 22.2. klo 18 laulukoulu ja klo 19 kuoro
- 1.3. klo 18 laulukoulu ja klo 19 kuoro

IKONIN YSTÄVÄT

Ikonin Ystävät on seurakunnallinen opintopiiri, jonka tehtävänä on edistää kirkkotaiteen tuntemusta keskuudessamme. Ryhmä kokoontuu tutustumaan kirkollisen taiteen

eri osa-alueisiin: ikonien tyylikausiiin ja sisältöön, eri pyhien ikoneihin ja pyhien elämäkertoihin, kirkkovouden kiertoon liittyviin julhaikoneihin sekä myös muuhun kirkolliseen esineistöön. Opintopiiriin osallistuminen ei edellytä ikonimaalaustaitoa, ryhmä on tarkoitettu kaikille aiheesta kiinnostuneille, ei siis pelkästään ikonimaalareille.

LAPPEENRANNAN PERHEKERHO

Perhekerho on tarkoitettu alle 10-vuotiaille lapsille ja heidän vanhemmilleen. Perhekerhon yhteydessä on lastenkerho, jossa lapset tutustuvat oman ortodoksisen uskonsa perinteeseen. Kerhon ohjelmaan kuuluu pieni opetustuokio, askartelua, leikkejä, pelejä, kilpailuja, laulua, nukketatteria ym. Tarvittaessa lapset jaetaan ryhmiin ikänsä mukaan. Myös aivan pienimmille järjestetään ohjelmaa. Samaan aikaan, kun lapset ovat kerhossaan, vanhemmille on omaa ohjelmaa ja mahdollisuus keskusteluun toisten vanhempien kanssa. Perhekerho kokoontuu pääsääntöisesti joka toinen sunnuntai klo 15 seurakuntasalilla (Kristiinankatu 7).

Lastenkerhon opetustuokioiden aiheet ovat:

- 9.1. teofania – Kristuksen kasteen juhla
 - 23.1. Kristuksen temppeleihin tuomisen juhla
 - 6.2. Sakkeuksen sunnuntai
 - 20.2. tuhlaajapojan sunnuntai
- Vanhempienkerhon aiheet ovat:**
- 9.1. ortodoksisuus perheen elämässä
 - 23.1. ikonien sanoma
 - 6.2. suureen paastoon valmistautuminen
 - 20.2. suuri paasto

VENÄJÄNKIELISTÄ TOIMINTAA

LAPPEENRANNASSA

Богослужения на славянском языке и русскоязычный хор

В каждое четвертое воскресенье месяца в Покровском храме совершается божественная литургия на славянском языке с участием русскоязычного хора. См! расписание богослужений. Руководитель хора: Татьяна Брагина, тел. 040 846 2899.

Церковный хор

Узнать о репетиции хора по телефону: Татьяна Брагина, тел. 040 846 2899.

Встречи с русскоязычными прихожанами

Духовная беседа и учение о православии, см. объявления в газете VARTTI по средам под заглавием Lappeenrannan ortodoksinen seurakunta.

SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 23.9.–21.11.2010

KASTETUT

Hypänen Veeti Elias
Issaev Nikita Karo
Yhteensä 2

IKUINEN MUISTO

Nykänen, Katariina
Yhteensä 1

SEURAKUNTAAN

MUUTTANEET

Patriikka, Ville Antti Mikael
Patriikka, Ella Maria Susanna
Yhteensä 2

SEURAKUNNASTA

MUUTTANEET

Dobre, Marius

Piironen, Onni Juhani

Dolina, Olessia

Dolin, Matvej

Kujala, Miia Matleena

Knielling, Victor-Octavian

Yhteensä 6

KIRKKOON LIITTYNEET

Laukkanen, Natalia

Laukkanen, Niina

Laukkanen, Helinä

Laukkanen, Teemu

Laukkanen, Matias

Piironen, Julija

Härkönen, Irma Anneli

Issaev, Kirill

Issaev, Daniel

Issaev, Nikita

Smirnova, Anna

Orava, Iiro

Orava, Jenni

Belonogova, Nadezda

Mikhaylova, Elina

Bardinova, Oxana

Bardinov, Daniil

Bardinov, Roman

Bardinova, Sofia

Bardinova, Anastasia

Mikhaylova, Irina

Yhteensä 21

KIRKOSTA ERONNEET

Yhteensä 7

- Беседы по средам в 17.30: 8.12., 12.1., 26.1., 9.2. ja 23.2.

Детские кружки

Смотрите объявления прихода в бесплатной газете VARTTI по средам. Кружки собираются по понедельникам в 16.30 (6–10 лет) и по вторникам 16.00 (4–5 лет).

Набор в детский хор детей в возрасте от 7 лет и старше. В программе: 1) разучивание детских песен духовной и народной музыки 2) основы муз. грамоты, Занятия проводятся по средам в 17.30. Добро пожаловать!!!

IMATRA

TIISTAISEURA

Imatran Tiistaiseura kokoontuu tiistaisin kello 14 seurakuntatalolla. Kokoontomme säännöllisesti seurakuntasalilla, järjestämme retkiä ja osallistumme erilaisiin kirkollisiin tapahtumiin. Tervetuloa tutustumaan tiistaiseuratyön kautta oman kirkon rikkaaseen hengelliseen elämään. Imatran Tiistaiseuran kokoontumisajat: 11.1. klo 14, 25.1. klo 14, 8.2. klo 14 ja 22.2. klo 14.

IKONIN YSTÄVÄT

Ikonin Ystävät on seurakunnallinen opintopiiri, jonka tehtävänä on edistää kirkkotaiteen tuntemusta keskuudessamme. Ryhmä tutustuu kirkollisen taiteen eri osa-alueisiin: ikonien tyylikausiin ja sisältöön, eri pyhien ikoneihin ja pyhien elämäkerroihin, kirkkovuoden kiertoon liittyviin juhlaikoneihin sekä myös muuhun kirkolliseen esineistöön. Opintopiiriin osallistuminen ei edellytä ikonimaalauksentaitoa, ryhmä on tarkoitettu kaikille aiheesta kiinnostuneille, ei siis pelkästään ikonimaalareille.

HENGEN JYVIÄ

Keskustelupiiri ortodoksisuudesta kiinnostuneille

Piiriin avulla voit oppia tuntemaan ortodoksisuuden rikasta hengellistä perintöä. Keskusteluillat ovat avoimia kaikille kiinnostuneille. Ne ovat sopivia tilaisuuksia muun muassa niille ihmisille, jotka harkitsevat ortodoksisen kirkkoon liittymistä Kokoontomme keskiviikkoittaisin kello 18. Kokoontumisten aiheet ovat:

- 12.1. varhaiskristillinen jumalanpalvelus
- 26.1. ortodoksisuus ja ekumenia
- 9.2. pyhät ihmiset ortodoksisessa perinteessä
- 23.2. hautaus ja vainajien muistelu

ortodoksisessa perinteessä

PIKKU-MIKKULAN PERHEKERHO

Perhekerho on tarkoitettu lapsille ja heidän vanhemmilleen. Perhekerhon yhteydessä on lastenkerho, jossa lapset tutustuvat oman ortodoksisen uskonsa perinteeseen. Kerhon ohjelmaan kuuluu pieni opetustuokio, askartelua, leikkejä, pelejä, kilpailuja, laulua, nukketeatteria ym. Samaan aikaan, kun lapset ovat kerhossaan, vanhemmille on omaa ohjelmaa ja mahdollisuus keskusteluun toisten vanhempien kanssa. Kerho kokoontuu seurakuntasalilla (Vuoksenniskantie 3) pääsääntöisesti joka toinen keskiviikko klo 17.30–18.30:

- 12.1. teofania – Kristuksen kasteen juhla
- 26.1. Kristuksen temppeliin tuomisen juhla
- 9.2. Sakkeuksen sunnuntai
- 23.2. tuhlajaopojan sunnuntai

KIRKKOKUORO

Kirkkomusiikista kiinnostuneet, ottakaa rohkeasti yhteyttä kanttoriin ja tulkaa mukaan! Tiedustelut: kanttori Jarmo Huttu, puh. 0206 100 475. Harjoitukset maanantai-iltaisin klo 18.30 Imatralla, seuraa kirkollisia ilmoituksia.

Imatran harjoitukset:

- 10.1. klo 18 uuden vuoden kahvit kanttorilassa
- 17.1. klo 18 laulukoulu ja klo 19 kuoro
- 24.1. klo 18 laulukoulu ja klo 19 kuoro
- 31.1. klo 18 laulukoulu ja klo 19 kuoro
- 21.2. klo 18 laulukoulu ja klo 19 kuoro
- 28.2. klo 18 laulukoulu ja klo 19 kuoro

VENÄJÄNKIELISTÄ TOIMINTAA

IMATRALLA

Богослужения на славянском языке и духовные беседы

В каждое третье воскресенье месяца в Никольском храме совершается божественная литургия на славянском языке с участием русскоязычного хора. После службы чаепитие в приходском зале. Смотрите описание богослужений! Беседы в приходском зале:

- 21.12., 11.1., 25.1., 8.2. ja 22.2.

Русскоязычный хор

Хор поет на богослужениях на славянском языке. Приглашаем новых певцев! Руководитель хора: Татьяна Брагина, тел. 040 846 2899. Репетиции по пн в 18 часов.

Детский кружок

Смотрите объявления в газете Uutisvuoksi по пятницам. Кружок рисования по вторникам в 17 часов в приходском доме. Ведет

художница Светлана Лунина.

Набор в детский хор детей в возрасте от 7 лет и старше. В программе: 1) разучивание детских песен духовной и народной музыки 2) основы муз. грамоты, Занятия проводятся по пн в 17. Добро пожаловать!!!

SIMPELEEN-PARIKKALAN TIISTAISEURA

Kokoontuminen seuran jäsenten kodeissa. Tarkemmat kokoontumispaikat ja aiheet ilmoitetaan Parikkalan-Rautjärven Sanomissa. Tiistaiseura pidetään torstaisin kello 18.

- Kokoontumiset: 20.1., 3.2. ja 17.2.

2. TAPAHTUMIA SEURAKUNNASSA

Seurakunnan kuusijuhla ti 28.12.

Seurakunnan perinteistä kuusijuhlaa vietetään ti 28.12. kello 18 alkaen linnoituksen seurakuntatalossa. Tervetuloa koko perheen kanssa viettämään ohjelmallista iltaa!

Pappilan loppiaiskahvit 6.1.

Tervetuloa jo perinteisille isä Timon ja maatushka Liisan pappilan loppiaiskahville 6.1. klo 16 alkaen Sienimäkeen.

Venäjänkielisten kerhojen järjestämä joulujuhla 9.1.

Sunnuntaina 9.1. klo 12 alkaen vietetään seurakunnan venäjänkielisten kerhojen järjestämää joulujuhlaa Imatran seurakuntasalissa. Tervetuloa kaikki mukaan!

Рождественская Елка в Иматре 9.1.

В воскресенье 9.1. в 12 часов состоится праздничная елка в приходском доме Свято-Никольской церкви в Иматре.

Konevitsa-kvartetin konsertti Lappeenrannassa

Pietarilainen Konevitsa-kvartetti järjestää seurakunnassamme konsertin lauantaina 15.1. Tilaisuus on kello 19 Lappeenrannan seurakuntasalissa.

Концерт квартета «Конец»

Квартет «Конец» из Санкт-Петербурга дает концерт в субботу 15.1. Концерт состоится в 19 часов в приходском зале в Лаппеэнранте в приходском зале

TULE JARMON LAULUKOULUUN!

Sinä mies! Sinä nainen! Tule mukaan! Olemme aloittaneet laulajakoulutuksen, jonka tarkoituksena on opettaa Sinulle ortodoksisia kirkkolauluja aivan alusta, peruslauluista alkaen. Otamme lisää laulajia mukaan koulutukseen.

Koulutamme laulajia Doksia-kuoron, ortodoksisen kirkkokuo-



DD Daniela Durac, ID Ion Durac, KH Kerttu Halonen, HH Heikki Honkamäki, HK Harri Kahila, JK Jorma Kudjoi, JL Jarkko Luonila, ML Marianna Länne, VM Viktor Maksimovski, nM Nunna Maria, JM Jouni Mäkelä, NJ Niina Jolkkonen-Porander, DP Darja Potkonen, MT Markku Toivanen, TT Teemu Toivonen

TAMPEREEN KIRKKO, JOULUKUU

To 16.12.	klo 18	sairaanhoito	MT HH ML
La 18.12.	klo 18	vigilia	MT nM
Su 19.12.	klo 10	liturgia	MT nM
To 23.12.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)	MT
Pe 24.12.	klo 16	jouluaaton ehtoopalvelus	HH ML
La 25.12.	klo 9	aamupalvelus ja liturgia, Kristuksen syntymä juhla	HH ML
Su 26.12.	klo 10	liturgia, Jumalansynnyttäjän juhla	MT ML
Pe 31.12.	klo 18	uudenvuoden rukoushetki	HH ML

TAMMIKUU

La 1.1.	klo 10	liturgia	MT ML
La 1.1.	klo 18	vigilia	HH ML
Su 2.1.	klo 10	liturgia (slaavi)	HH ML
Jumalan ilmestyminen, Kristuksen kaste			
Ke 5.1.	klo 18	vigilia	MT ML
To 6.1.	klo 10	liturgia ja suuri vedenpyhitys	MT ML
La 8.1.	klo 18	vigilia	HH KH
Su 9.1.	klo 10	liturgia	HH KH
To 13.1.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)	MT
La 15.1.	klo 18	vigilia	MT ML
Su 16.1.	klo 10	liturgia	MT ML
Ekumeeninen rukousviikko 18.-25.1.			
To 20.1.	klo 17	Jeesus-rukous kirkossa	MT
La 22.1.	klo 18	vigilia	MT ML
Su 23.1.	klo 10	liturgia	MT ML
Su 23.1.	klo 14	rukouspalvelus, kirkkovaellus	MT ML
To 27.1.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)	MT
La 29.1.	klo 18	vigilia	MT JM
Su 30.1.	klo 10	liturgia	HH JM

HELMIKUU

Kristuksen temppeleihin tuominen			
Ti 1.2.	klo 18	vigilia	HH ML
Ke 2.2.	klo 10	liturgia	HH ML
To 3.2.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)	MT
La 5.2.	klo 18	vigilia	MT ML
Su 6.2.	klo 10	liturgia (suomi/slaavi)	MT VM ML
To 10.2.	klo 17	praavilo (iltarukous) kirkossa	HK
La 12.2.	klo 10	liturgia (romania)	ID DD
La 12.2.	klo 18	vigilia	HH nM
Su 13.2.	klo 10	liturgia	HH nM
To 17.2.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)	MT
La 19.2.	klo 18	vigilia	MT nM

Su 20.2.	klo 10	liturgia	MT nM
To 24.2.	klo 17	Jeesus-rukous (krypta)	MT
La 26.2.	klo 18	vigilia	MT KH
Su 27.2.	klo 10	liturgia	MT KH

PORIN KIRKKO

Pe 24.12.	klo 16	jouluaaton ehtoopalvelus	MT JK JM
La 25.12.	klo 10	liturgia	MT JK JM
Jumalan ilmestyminen, Kristuksen kaste			
Ke 5.1.	klo 18	vigilia	HH JK JM
To 6.1.	klo 10	liturgia ja suuri vedenpyhitys	HH JK JM
To 20.1.	klo 18	praavilo (iltarukous)	JL
La 29.1.	klo 18	vigilia	JK ML
Su 30.1.	klo 10	liturgia	JK ML
To 10.2.	klo 18	praavilo (iltarukous)	JL
Su 13.2.	klo 10	liturgia	JK NJ-P
La 26.2.	klo 18	vigilia	JK JM
Su 27.2.	klo 10	liturgia	JK JM

KOLHON KIRKKO

Su 26.12.	klo 10	liturgia, Jumalansynnyttäjän juhla	HH KH
Pe 21.1.	klo 18	ekumeenisen viikon rukouspalvelus	MT
Pe 25.1.	klo 18	ekumeenisen viikon rukouspalvelus	MT
Su 30.1.	klo 10	liturgia	MT DP

VALKEAKOSKEN RUKOUSHUONE

Pe 24.12.	klo 14	jouluaaton ehtoopalvelus	HH ML
Su 23.1.	n. klo 17.30	ekumeenisen viikon rukouspalvelus	HH
Su 6.2.	klo 10	liturgia	HH KH

MUUALLA SEURAKUNNAN ALUEELLA

JÄMSÄ			
Jämsän ev.lut. srk-sali, Lindemaninkatu 1 (Kustaankoto), Jämsä			
Su 19.12.	klo 10	liturgia	TT DP
Su 16.1.	klo 10	liturgia	HH KH
AKAA			
Akaan ev.lut. srk-talo, Sontulantie 1, Toijala			
Su 19.1.	klo 10	liturgia	TT DP

Lappeenranta Toimintaa...

ron, jäseniksi. Laulajakoulu toimii Lappeenrannassa ja Imatralla. Emme edellytä Sinulta mihinkään kirkkoon kuulumista. Sen sijaan odotamme Sinulla olevan lauluääntä, nuotinluvussa perustaitoa ja sitoutumista harrastukseesi. Tarjoamme Sinulle onnistumisia, hienoja elämyksiä, hengellistä kasvua, eliniän kestäväää tutustumismatkaa ortodoksisen kirkon rikkaaseen musiikki-

ja jumalanpalvelusperinteeseen.

Laulajakoulu Imatralla maanantaisin klo 18 Sienimäellä ortodoksisella seurakuntasalilla, Vuoksenkantie 3, ja tiistaisin kello 18 Lappeenrannan seurakuntasalilla linnoituksessa. Laulamme noin tunnin kerrallaan. Tule mukaan onnistumaan! Jarmo Huttu kanttori, puh. 020 6100 475, jarmo.huttu@ort.fi.

НА ПРОДАЖЕ МОЛИТВОСЛОВЫ

В наших – Покровском и Никольском – храмах есть хороший выбор разных молитвенников. Теперь Вы можете приобрести себе молитвословы на славянском языке или сделать добрый подарок своим близким. Цены доступные!



Joukkomme kasvaa

Joulupaasto lähenee loppuun ja siirrymme juhlaan. Näin ohitamme samalla vuoden pimeimmän ajan ja suuntaudumme talven halki kohti kevättä, kohti valoa.

Päättävä vuosi on seurakunnassamme ollut täynnä toimintaa. Jumalanpalvelusten lisäksi erilaiset toimintapiirit ja pienryhmät ovat kokoontuneet ahkerasti Nikolaintalossa. Seurakunnan jäsenmäärä on kasvanut koko ajan sekä seurakuntaan muuttojen että kasnettujen ansiosta. Meitä on tällä hetkellä noin 2 900. Suomen ortodoksisten seurakuntien joukossa olemme aika erikoinen joukko: noin puolet seurakuntalaisista on alle 40-vuotiaita ja suurin ikäryhmä on 0–9-vuotiaat (kun otamme kymmenvuotissarjoja). On ilahduttavaa, että lapset ja nuoret näkyvät myös jumalanpalveluksissa.

Ikäjakaumasta johtuen meillä on siis paljon myös nuoria perhei-

tä. Siksi heti alkuvuodesta, ekumeenisen viikon yhteydessä, järjestämme perheen päivän – koulutustapahtuman, jossa käymme läpi perheen hyvinvoinnin kannalta keskeisiä kysymyksiä ja ideoimme, miten kirkko ja seurakunta voi olla perheen tukena nykyaikana.

Vuoden aikana moni ortodoksi on löytänyt tiensä Tampereelle, Poriin tai ympäristökuntiin. Vuoden 2011 alusta seurakuntamme alue myös hieman laajenee, sillä kuntaliitoksen myötä Kylmäkosken ortodoksit siirtyvät Tampereen seurakunnan jäseniksi. Toivottamme heidät sydämellisesti tervetulleiksi joukkoomme!

Vastaavasti joidenkin työ ja elämäntilanne on johtanut heidät muuttamaan pois seurakunnastamme. Uusien työnäkyjen avautuminen johti myös seurakuntamme pitkäaikaisen luottamushenkilön sekä talouden ja hallinnon asiantuntijan, professori **Pertti Aho-**

sen muuttomatkalle. Viimeksi hän oli seurakunnan neuvoston sekä PTS-toimikunnan jäsen. Pertti Ahosen uusi asemapaikka on Helsingin yliopisto, jossa hän toimii yleisen valtio-opin ja erityisesti hallinnon tutkimuksen professorina. Kiitämme Pertti Ahosta hänen monivuotisesta ja monipuolisesta työstään seurakuntamme hyväksi ja toivotamme hänelle siunausta ja menestystä uudessa tehtävässä!

Menneen vuoden aikana olen saanut ilokseni havaita, että seurakunnastamme on tulossa avoin, monikulttuurinen yhteisö. Kirkkokahvien yhteydessä tapaavat eri kulttuureja edustavat ja eri-ikäiset ortodoksit. Iloinen, välitön ja sydämellinen ilmapiiri on rohkaissut myös uusia tulijoita tutustumaan ja oppimaan toinen toisiltaan. Meidän on yhteisesti pidettävä huolta siitä, että se hyvä ilmapiiri, joka vähitellen on muodostunut, saa jatkua ja kehittyä aidoksi vuorovaikutukseksi eri kulttuurien ja ikäryhmien välillä.

Kristuksen syntymäjuhlan, rauhan ja rakkauden hengessä!

■ Isä Markku Toivanen

Pyhäköt:

Tampereen kirkko, pyhän Aleksanteri Nevskin ja pyhän Nikolaoksen muistolle, Tuomiokirkonkatu 27, puh. 0206 100 365, isännöitsijä: Heikki Häyhtiö, puh. 040 732 0654, vahtimestari Mika Kangasaho, puh. 0206 100 360, 050 557 0054

Kolhon kirkko Vilppulassa, pyhittäjien Sergei ja Herman Valamolaisen muistolle, Kappelintie, 35990 Kolho, isännöitsijä Toivo Nikoskinen, puh. 050 431 6431

Porin kirkko, apostoli Johannes Teologin muistolle, Maantiekatu 46, 28120 Pori, puh. 0206 100 364, isännöitsijä Jorma Kudjoi, puh. (02) 648 2212 ja 040 571 9137

Valkeakosken rukoushuone, pyhän Nikolaoksen muistolle, Kalmistonkatu, 37600 Valkeakoski, isännöitsijä Yrjö Kerisalo, puh. 0400 924 124

Yhteystiedot:

Kirkkoherranvirasto, Suvantokatu 10, 2. kerros, 33100 Tampere on avoinna: ti–pe klo 9–13, puh. 0206 100 355, fax 0206 100 356
Kirkkoherra **Markku Toivanen**, markku.toivanen@ort.fi, puh. 0206 100 357, 050 557 0050

II pappi **Heikki Honkamäki**, heikki.honkamaki@ort.fi, puh. 0206 100 359, 050 557 0057

Kanttori **Marianna Länne**, marianna.lanne@ort.fi, puh. 0206 100 358, 050 557 0051
Talouspäällikkö **Marita Jouhki-Inkinen**, marita.inkinen@ort.fi, puh. 0206 100 362, 050 557 0055

Kanslisti **Arja Pikkuharju**, arja.pikkuharju@ort.fi, puh. 0206 100 363, 050 557 0056
Emäntä **Leena Hänninen**, leena.hanninen@ort.fi, puh. 0206 100 361, 050 557 0053

Nuoristoimienohjaaja **Nemanja Balcin**, nemanja.balcin@ort.fi, puh. 0206 100366
Diakonia-asiat Tampereen seudulla diakoni **Harri Kahila**, puh. 045 130 6723 ja Porin seudulla pastori **Jorma Kudjoi**, puh. 040 571 9137.

Tampereen srk:n diakoniatoimikunnan puheenjohtaja **Satu Reunanen**, puh. 046 6841163

Kirkkoherran, toisen papin ja kanttorin säännöllisiä vapaapäiviä ovat maanantai ja tiistai, ellei toisin ole ilmoitettu.

KASTETUT

Imponen Nella Maria
Järvinen Minttu Maria
Kahila Valma Johanna Elviira
Koponen Kaarlo Elias
Laitinen Elmeri
Lilja Kiira Sofia
Salonen Alpin Eevertti
Tanner Aleks Oliver
Vuorinen Olga Maria
Vänskä Onni Heikki Olavi
Poikia 5, tyttöjä 5, yhteensä 10

AVIOLIITTOON VIHITYT

Ageev Pavel ja
Langinen-Ageeva Svetlana e Langinen
Mäkinen Juha Antero ja
Nadja Eveliina e Heinola

IKUINEN MUISTO

Hyvärinen Tyyne 87 v.
Laine Aune 83 v.
Liinamo Erkki 84 v.
Naumanen Pentti Johannes 68 v.
Thusberg Martta 89 v.
Tschurbanoff Nikolai 94 v.
Vepsä Pauli Petteri 75 v.
Vornanen Alvi 84 v.
Voutilainen Sanni 81 v.
Miehiä 5, naisia 4, yhteensä 9

TERVETULOA SEURAKUNTAAN

Ageev Alexey
Ageev Pavel
Aleksandrov Mihail Juri
Aronen Eija Anniina
Babkina Karina

Dimidov Daniil
Dimidova Olga
Hakkarainen Eila Esteri
Helin Nadja
Karantonis Nicholas Antony
Kirov Krasimir Ivanov
Kojonen Nicholas Michael
Kononov Aleksei
Kudjoi Pentti Paavali
Kuoppala Tyko Kilian Kasimir
Lehto Tatjana
Mahlamäki Inka Marianna
Markina Sabina
Merikanto Erkki Olli Juhani
Miettinen Päivi Maria
Mutanen Meea Matilda
Mutanen Minni Marleena
Mutanen Tiiu Tuulia

Nesterov Andrei
Partanen Henna Maria
Päivinen Minna Elina
Qadir Sophia
Ritvanen Antti Pekka
Rumyantsev Denis
Rumyantsev Maksim
Seppenen Anna
Seppenen Juri
Seppenen Nikolas
Taipale Mikki Romanos
Tallnäs Merja Helena
Valpe Risto-Pekka
Vladimirov Sergei
Vladimirova Ljubov
Ylämurto Elias Mikael
Miehiä 21, naisia 18, yhteensä 39

SEURAKUNTAKURSSI JATKUU

Syksyllä alkanut seurakuntakurssi jatkuu keväällä ja päättyy suuren paaston alkaessa.

Kevään kurssiaiheina ovat:

- Ke 12.1. paasto ja paastoaminen, MT
 - Ke 26.1. ekumenia, HH
 - Ke 9.2. kummeus, NB
 - Ke 23.2. Jerusalemin pyhät paikat, NB
- Seurakuntakurssi kokoontuu Nikolainsalissa mainittuina päivinä klo 18 alkaen. Kurssin ohjaajina ovat Markku Toivanen (MT), Heikki Honkamäki (HH) ja Nemanja Balcin (NB). Tervetuloa opiskelemaan!

LAPSIKUORO

Nikolainsalissa torstaisin klo 17–18 kanttori Marianna Lännen johdolla. Kaikki lapset mukaan toimintaan!

TAMPEREEN TIISTASEURA

Tampereen Tiistaiseuran kevätkausi alkaa tiistaina 18.1.2011 klo 18 Nikolainsalilla. Silloin opettelemme ja laulamme toivottuja Vaeltajien lauluja isä Heikin ohjaamana.

- 25.1. vuosikokous
- 15.2. diakoni Harri kahila: Vestan neitsyt.

Kokoonnumme pääsääntöisesti kerran kuukaudessa Nikolainsalilla klo 18. Tule rohkeasti iloiseen joukkoomme! Tampereen Tiistaiseura toivottaa siunauskellista joulua ja uutta vuotta!

PÄIVÄPIIRI

Päiväpiiri kokoontuu joulun jälkeen jälleen joka toinen keskiviikko klo 12 Nikolainsalissa. Ensin nautimme emäntä-Leenan laatimasta lounaasta, ja sen jälkeen noin klo 13 alkaa luento kiinnostavasta aiheesta. Ensimmäinen

päiväpiiri kokoontuu keskiviikkona 12.1. Ohjelman ja muita tietoja saa diakoni Harrilta ensimmäisessä päiväpiirissä. Tervetuloa mukaan kaikki nykyiset ja uudet päiväpiiriläiset. Siunattua Kristuksen syntymäjuhlaa kaikille!

KIRJALLISUUSPIIRI

Kirjallisuuspiiri kokoontuu joulutauon jälkeen kerran kuussa sunnuntaisin kirkkokahvin ja liturgian jälkeen noin klo 12.30 Nikolaintalon kerhohuoneessa. Seuraavat kokoontumiset ovat 23.tammikuuta ja 13. helmikuuta. Kirjallisuuspiirin talvikauden aiheet löytyvät Nikolainsalin ilmoitustaululta. Lisätietoja antaa kirjallisuuspiirin vetäjä Arja Kangaspunta, puh. 050 325 1880. Hyvää joulujuhlaa ja pian alkavaa vuotta 2011 kaikille!

VALAMON YSTÄVÄT RY

Yleisöillat Nikolainsalissa Tuomiokirkonkatu 27 alkaen klo 18, osallistumismaksu 5€, opiskelijat 2,5 €, sisältää teetarjoilun:

- Ti 11.1. taiteilija ja kirjailija Riikka Juvonen: Raamatun tarinoita sanoin ja kuvin.
- Ti 1.2. FM Mika Rassi: Dostojevskin Idiootin teemoja ja tulkintoja.
- Ma 21.2. tietokirjailija Kaarina Kaurinkoski: Venäläinen ruokapöytä. Tarjolla on Valamolaisen teepöydän antimia. Tarjoilun vuoksi erityismaksu 10 €.

Teatteriretki Helsinkiin la 26.2. Lähtö Tampereen ortodoksisen kirkon edestä Tuomiokirkonkatu 27 klo 10. Dostojevskin Idiootti – pääroolissa Hannu-Pekka Björkman – esitys alkaa Kansallisteatterin pienellä näyttämöllä klo 13. Matkan kokonaishinta 55 € / opiskelijat 45 € (bussikuljetus

ja teatterilippu). Ilmoittautuminen Eija Kalloselle, eija.kallonen@gmail.com, tai puh. 050 353 2611 ma 24.1. mennessä. Maksu Valamon Ystävät ry:n tilille 114630-1013199 viimeistään ke 26.1. Puhelinnumero mainittava tiedoissa. Lippuja rajoitettu määrä.

● Kirkkokahvit Nikolainsalilla su 6.2. liturgian päättyttyä. Ks. vuosikokouskutsu.

Kutsu sääntömääräiseen vuosikokoukseen:

Valamon Ystävät ry/ Tampereen osaston vuosikokous pidetään sunnuntaina su 6.2. alkaen klo 12.30 Nikolaintalon kerhohuoneessa Tuomiokirkonkatu 27, Tampere. Käsitellään ja päätetään sääntömääräisistä asioista. Tervetuloa. Johtokunta

Tutustu tuoreimpiin tietoihimme: <http://www.facebook.com/pages/Tampere-Finland/Valamon-Ystavat-ry-Tampereen-osasto/299143449468>

KESTUSTELUT KELLARISSA JATKUVAT

Koko syksyn jatkunut keskustelutarja kirkon kryptassa jatkuu. Jeesusrukouspalveluksen jälkeen pohdimme seuraavia aiheita:

- To 23.12. klo 17 Rakkaus
- To 12.1. klo 17 Kiusaus
- To 27.1. klo 17 Nöyryys
- To 3.2. klo 17 Ihme
- To 17.2. klo 17 Armo
- To 24.2. klo 17 Salaisuus
- To 3.3. klo 17 Viisaus

Tervetuloa rukoilemaan, pohtimaan, keskustelemaan!

LAPSIKERHO

Lapsille ja heidän vanhemmilleen, kerhohuoneessa parittomina maanantaina klo 17.30–19.00. Ohjaajina

Nina Suominen, puh. 050 091 5807, ja Janna Ahponen, puh. 050 462 0122. Seuraavat kokoontumiset: 19. joulukuuta (seurakunnan joululounasjuhla, liturgiaan klo 10), 17. tammikuuta, 31. tammikuuta, 14. helmikuuta, 28. helmikuuta.

VARHAISNUORTEN KERHO

Pojille ja tytöille 8–12 vuotta, kerho- huoneessa parillisina keskiviikkoina klo 18–19. Vetäjänä nuorisotoimeno- hjaaja Nemanja Balcin. Seuraavat kokoontumiset: 12. tammikuuta, 26. tammikuuta, 28.–30. tammikuuta talvileiri Julkujärvellä, 9. helmikuuta, 23. helmikuuta.

LITURGIAKERHO

Kerho- huoneessa kerran kuukaudessa parittomina sunnuntaina klo 10.00–11.45. Ohjaajat tuovat lapset kirkkoon vanhempien luo uskontunnustuksen aikaan, noin klo 10.45. Ehtoollisen jälkeen lapset palaavat seurakunta- tiloihin. Kerhoon ei tarvitse erikseen ilmoittautua. Seuraavat liturgiaker- hon päivät ovat: 9. tammikuuta, 20. helmikuuta.

PONOMARIKERHO

Pojille 9-vuotiaasta lähtien, kokoontuu sunnuntaisin liturgiaan klo 9.45. Alt- tariaavustajia tarvitaan myös lauantai- iltaisin vigiliaan. Ilmoittautuminen nuorisotoimeno- hjaajalle Nemanja Balcinille.

TALVILEIRI

Talvileiri (8–14-vuotiaille) Julkujärven leirikeskuksesta Ylöjärvellä 28.–30.1. Ilmoittautuminen to 21.1. mennees- sä nuorisotoimeno- hjaaja Nemanja Balcinille.

KESÄN KRISTINOPPILEIRI

Tampereen, Turun ja Hämeenlinnan seurakuntien yhteinen kristinoppileiri Julkujärvellä (Ylöjärvellä, n. 18 km Tampereelta) 15.–23.7. Tervetuloa vuonna 1996 syntyneet seurakunta- laiset!

AKAAN SEUDUN LASTENKERHO

Hirvialhon koulun kotitalousluokassa, os. Hirviahonkatu 24, parittomina kes- kiviikkoina klo 17.30–19.00. Ohjaavat Maria Kasdaglis, puh. 040 590 3258, ja nuorisotoimeno- hjaaja Nemanja Balcin. Seuraavat kokoontumiset: 22. joulukuuta (glögiä ja pipareita), 19. tammikuuta,

2. helmikuuta (Herran temppeliin tuo- minen), 16. helmikuuta, 2. maaliskuuta (paaston laskeutuminen).

PERHEPÄIVÄ TAMPEREELLA

Nikolainsalissa la 22.1. klo 14–17 luen- to, kahvit ja keskustelu. Vieraana per- hetyön asiantuntija. Samanaikaisesti kerho- huoneessa toimii lastenparkki. Tervetuloa!

NOKIAN TIISTASEURA

● 20.1. Leila Jaakkonen, Ketolanmäen- katu 6 B 12, puh. 040 066 3387
● 24.2. vuosikokous, Leo Kuunila, Välimäenkatu 11 B 25, puh. 040 840 9370. Tervetuloa!



Porin kuulumisia

PORIN SEUDUN TIISTASEURA RY

Pj. isä Jorma Kudjoi, puh. 040 571 9137, vpi. ja emäntä Anita Luonila, puh. 050 569 3671, siht. Pia Vähämäki, puh. 040 508 1234
Tiistaseura kokoontuu pääsääntöisesti joka toinen tiistai klo 18. Aluksi on ru-

koushetki. Jokaisessa illassa on tarjolla maittava kahvipöytä sekä piristykseksi miniarpajaiset.

- Ti 18.1. klo 18 tiistaseurailta, isä Heikki Honkamäki
 - Ti 1.2. klo 18 tiistaseurailta
 - Ti 15.2. klo 18 tiistaseurailta
 - Ti 22.2. klo 18 Tiistaseuran vuosi- kokous ja tiistaseurailta, isä Markku Toivanen
- Liturgioitten jälkeen kirkkokahvit seurakuntasalin puolella.
- ### Lukupiirin tapahtumat
- Lukupiirin vetäjänä toimii Leena Ranta:
- Su 9.1. klo 16 William Shakespeare: Loppiaisaatto + sinuun vaikuttanut uutuuskirja
 - Su 6.2. klo 16 Bo Carpelan: Kesän varjot
- Lukupiirin päätteeksi luemme yhdessä kirjasta: Kuka on kukin Raamatussa
- ### Askartelukerho Pyöröset
- Pyöröset kokoontuu joka toinen maa- nantai. Kerhon ”pyörittäjänä” toimii Eira Vepsä. Kerhossa valmistetaan sekä yhteisiä että omia töitä. Vaalitaan pe- rinteitä ja opetellaan uusia tuulia. Toi- minta on monipuolista. Siellä syntyy tuotteita kirkon käyttöön ja myytävää myyjäisiin. Pyöröset ahertavat klo 15-17 maanantaisin: 10.1., 24.1., 7.2., 21.2.



TURUN SEURAKUNTA Jumalanpalvelukset

YLIOPISTONKATU 19 B 3, 20100 TURKU

TURUN KIRKKO, JOULUKUU

La 11.12.	klo 18	vigilia, piispa Arseni
Su 12.12.	klo 10	liturgia, piispa Arseni
Ke 15.12.	klo 17	iltarukous
La 18.12.	klo 18	vigilia
Su 19.12.	klo 10	liturgia
Pe 24.12.	klo 15	vigilia, jouluaatto
La 25.12.	klo 10	liturgia, Herramme Jeesuksen Kristuksen syntymä
Su 26.12.	klo 10	liturgia, Turun seurakunnan joulujuhla

TAMMIKUU

La 1.1.	klo 10	liturgia, Herramme Jeesuksen Kristuksen ympärileikkaus
Su 2.1.	klo 10	liturgia
Ke 5.1.	klo 18	vigilia
To 6.1.	klo 10	liturgia, Herran kaste, suuri vedenpyhitys
La 8.1.	klo 10	liturgia romaniaksi
La 8.1.	klo 18	vigilia
Su 9.1.	klo 10	liturgia slaaviksi
Ke 12.1.	klo 17	ehtoopalvelus
La 15.1.	klo 18	vigilia
Su 16.1.	klo 10	liturgia
Ke 19.1.	klo 17	ehtoopalvelus
La 22.1.	klo 18	vigilia
Su 23.1.	klo 10	liturgia
Ke 26.1.	klo 17	iltarukous

HELMIKUU

Ti 1.2.	klo 18	vigilia
Ke 2.2.	klo 10	liturgia, Herramme temppeliin tuominen



Ke 2.2. klo 17 iltarukous
La 5.2. klo 18 vigilia
Su 6.2. klo 10 liturgia slaaviksi
Ke 9.2. klo 17 iltarukous
La 12.2. klo 18 vigilia
Su 13.2. klo 10 liturgia
Ke 16.2. klo 17 iltarukous
La 19.2. klo 18 vigilia
Su 20.2. klo 10 liturgia
Ke 23.2. klo 17 iltarukous
La 26.2. klo 18 vigilia
Su 27.2. klo 10 liturgia

RAUMAN RUKOUSHUONE, Länsikatu 10

La 18.12. klo 18 vigilia
Su 19.12. klo 10 liturgia
Pe 24.12. klo 14 ehtoopalvelus
Ke 12.1. klo 17 iltarukous
La 22.1. klo 18 vigilia
Su 23.1. klo 10 liturgia
Ke 2.2. klo 17 iltarukous
La 19.2. klo 18 vigilia
Su 20.2. klo 10 liturgia

SALON RUKOUSHUONE, Uskelankirkkotie 23

Ke 15.12. klo 17 iltarukous
Pe 24.12. klo 13 suuri ehtoopalvelus
Su 26.12. klo 10 liturgia
La 8.1. klo 18 vigilia
Su 9.1. klo 10 liturgia
Ke 26.1. klo 17 iltarukous
La 5.2. klo 18 vigilia
Su 6.2. klo 10 liturgia
Ke 16.2. klo 17 iltarukous

EURA, ev.lut. seurakuntatalo
La 22.1. klo 10 liturgia

LOIMAA, ev.lut. kirkon kappeli
La 15.1. klo 10 liturgia

UUSIKAUPUNKI, ev.lut. kirkon kappeli
Su 30.1. klo 10 liturgia

HARJAVALTA, ev.lut. seurakuntatalo
La 29.1. klo 10 liturgia

Yhteystiedot:

Kirkkoherranvirasto puh. (02) 277 5440,
fax (02) 277 5441,
turku@ort.fi, avoinna ma, ti, to, klo 10–13,
ke klo 14–18, perjantaisin suljettu
Kirkkoherra **Ion Durac**, puh. 040 516 6741,
ioandurac@yahoo.com
Seurakuntasihteerit **Leena Haapala-Lindholm**
Kanttori **Pasi Torhamo**, puh. 040 835 8360,
pasi.torhamo@ort.fi
Uskonnonopettaja **Paula Rannikko**
puh. 050 596 0514, paula.rannikko@ort.fi
Matkakanttori **Jouni Mäkelä**,
kotipuh. (02) 250 0137

Pyhäköt:

Turun kirkko, pyhän marttyyrikeisarinna
Aleksandran muistolle
Yliopistonkatu 19, puh. (02) 277 5443,
Isännöitsijä Eila Sintonen puh. 040 729 4868
Rauman rukoushuone, pyhän Nikolaoksen muistolle,
Länsikatu 10
Vahtimestari Antti Rosvall, puh. (02) 822 5007
Isännöitsijä Miila Liinanotko, puh. (02) 823 5124
Salon rukoushuone, pyhän ristin muistolle
Uskelankirkkotie 23, puh. (02) 731 2727
Isännöitsijä Veera Rantanen puh. 040 553 9467

SEURAKUNNAN PERHEUUTISIA 10.9.–15.11.2010

TERVETULO SEURAKUNTAAN
Gebreyohannes, Dan Nimrod
Hacklin, Seija Sisko
Holtinen, Stina
Hukkanen, Laura
Jaakkola, Mirja Elina
Knieling, Victor-Octavian
Kohvakka, Maire Mirjam
Koskiniatis, Giorgios Erik
Kostina, Maria
Kukkonen, Aino
Lahtonen, Elaine Kaisla Tuulia
Mensonen, Mikko Olavi
Obradovic, Petar
Rainio, Ursula Aleksandra

Rasilainen, Toni Tapio
Reittu, Suvi-Tuuli
Ruohomäki, Nina Ilona
Sappinen, Anna
Sappinen, Elvira
Sauramo, Salla
Timonen, Joonas Olavi
Uskelin, Marko Juhani
Uusimaa, Janne Juhana
Viljanen, Keijo Antero
Miehiä 9, naisia 15
Kaikki yhteensä 24,
joista 12 liittynyt
seurakuntaan

KASTETUT
Filatoff, Hugo Olavi
Gebreyohannes, Dan Nimrod
Nordling, Lilli Elisabet
Kuokka, Niilo Olavi
Sappinen, Aleksandra
Tikkanen, Rasmus Lari Joseph
Poikia 4, tyttöjä 2
Kaikki yhteensä 6

IKUINEN MUISTO
Kuutti, Natalia 99 v.
Turkkila, Orvo Kalevi 74 v.
Miehiä 1, naisia 1
Kaikki yhteensä 2

tulee erikseen ilmoittautuminen.
Tiistaiseura kokoontuu joka
toinen tiistai Turun seurakunnan
Aleksandra-salissa klo 17.30. Luen-
not, retket, matkat yms. tapahtumat
päivitetään seurakunnan ilmoitustau-
lulle ja nettiin. Tule mukaan iloiseen
joukkoomme!



**RAUMAN
TIISTAISEURA**

Pyhän Nikolaoksen rukoushuone,
Länsikatu 10, Rauma, pj. Ulla Raula,
ulla.raula@hotmail.com, puh. 050 358
1761, vpj. Kaija Voutilainen, kaija3.
voutilainen@dnainternet.net, puh.040
739 1630.
Kevätkausi aloitetaan 11.1.2011 klo 18.
Seuraavat tiistaiseurailat 25.1. ja 8.2.
Vuosikokous 22.2.2011 klo 18.
Tervetuloa mukaan toimintaan!

TURUN TIISTAISEURA

Pj. kirkkoherra Ion Durac, puh. 040 516
6741, vpj. Kyllikki Kinnari, puh. 040 540
9144, siht. Anne Fomin, puh. 050 544

5213, rose-marie@fomin.fi
Turun Tiistaiseura aloittaa kevätkauden seurailat ti 18.1.2011 klo 17.30.
Talven kuluessa käymme tervehtimäs-
sä mm. Tampereen Tiistaiseuraa, tästä



Herran syntymäjuhlaan valmistautuminen

Tunnetussa joululaulussa sanotaan ”joulu on taas”. Tämä ei ole kirkollinen laulu, mutta se voi merkitä enemmän kuin vain sitä, että alkaa juhla-kausi. Kristittyinä ymmärrämme, että Herran syntymä tarkoittaa jokaiselle uutta alkua, niin kuin se tarkoitti koko maailmalle yli 2000 vuotta sitten.

Mikä ero on joulun ja muiden maallisten juhlien välillä, joihin osallistumme? Eroilla ei oikeastaan ole niin paljon merkitystä, koska niin kirkollisiin kuin maallisiin juhliin teemme yhden pakollisen asian: valmistaudumme.

Vapahtaja sanoo: ”Minä olen maailman valo.” (Joh. 8:12) Muistamme, että Herran syntymän ilmoitti tähti eli valo. Meille Euroopan kristityille Herran syntymä on erityisen merkittävä juuri vuoden pimeimpänä aikana, joulukuussa, kun

yö on pisin ja päivä lyhyin.

Kun kotonamme tai työpaikallamme tunnemme, että valoa on liian vähän, lisäämme valoa, jotta sitä olisi niin paljon kuin mahdollista. Ihminen on aina iloinnut valosta. Mitä teemme silloin, kun tunnemme, että sielu on pimeydessä ja olemme hengellisesti eksyneet? Silloin meidän pitää saada valoa sieluumme. Kirkkovuoden juhlat ovat kuin lamppuja, jotka voivat valaista sielujamme.

Juhlien toistuminen vuosittain ja niihin valmistautuminen on kirkkovuoden kiertoa, joka herättelee ihmisiä, jotta juhla ei olisi vain päivämäärä kalenterissa, vaan myös joka vuosi uudelleen sielun valaisemista. Me emme tee miljoonaa ilman valmistautumista. Aamuisin kun lähdemme töihin, peseydymme, syömme, laitamme tavaramme valmiiksi ja vasta sen jälkeen lähdemme. Mi-

ten valmistaudumme Herran syntymän vastaanottamiseen? Jos tekisimme kuvitteellisen harjoituksen ja ajattelisimme, että ennen joulua Jumala kysyy meiltä: ”Miten valmistauduit Herran syntymäjuhlaa varten?” En usko, että kenelläkään olisi rohkeutta sanoa, että ”osallistuin useisiin pikkujouluihin ja ostin suuren kinkun”. Enemminkin vastaus olisi jotain sellaista että ”en käynyt kirkossa, en rukoillut, en paastonnut tai en muistanut lähimmäisiäni.”

Jos asetamme nämä kaikki positiiviseen muotoon, saamme tietää, miten meidän pitää valmistautua Herran syntymäjuhlaan, joka tarkoittaa pelastuksemme alkua. Kun muihinkin juhliin valmistaudumme ajoissa, sitä enemmän meidän tulee valmistautua suuria kristillisiä juhlia varten.

Betlehemin tähti, joka yli 2000 vuotta sitten ilmoitti Herran syntymän, on vieläkin korkealla taivaassa muiden tähtien joukossa. Meidän pitää löytää se ja seurata sitä, mutta se ei tapahdu silmillä, vaan sielulla, ja kun olemme sen löytäneet, meidän pitää antaa sen valaista tietämme kohti pelastusta.

Hyvää ja riemullista Herran syntymäjuhlaa!

■ Isä Ion Durac

TAPAHTUMIA PERHEILLE

Joulujuhla

Joulujuhlaa vietetään 26.12., aloittamme liturgialla klo 10 ja sen jälkeen juhla seurakuntatalolla. Juhlassa on luvassa pientä jouluista ohjelmaa lapsille. Lapsikuoro laulaa juhlissa. Joulujuhlaan ei tarvitse ilmoittautua etukäteen.

Ystävänpäivä helmikuussa

Ystävänpäivää on mukava viettää ystävien kanssa! Tervetuloa uudet ja vanhat ystävät kerhoilemaan lauantaina 12.2. klo 16.30–18. Kerhoilemme seurakuntatalolla, lapset voivat jäädä kerhoon ilman aikuista tai halutesaan aikuisen kanssa. Askartelemme,

leikimme ja syömme pienet eväät. Otathan siis mukaan pientä purtavaa ja sisältöä. Kerhon jälkeen on mahdollista yhdessä osallistua vigiliaan. Muistithan, että palveluksesta voi lähteä keskenkin pois, mutta yhteinen rukous on mukava tapa päättää kiva iltapäivä. Ilmoittautumiset Hannelle viimeistään 8.2., jotta osaamme varata oikean määrän askartelutarvikkeita: hannele.kontsas-vahasilta@pp.inet.fi tai 050 570 1326.

Paastoon laskeutuminen

Paastoon laskeutumiseen kuuluvat tietysti laskiaispullat! Leivotaan yhdessä seurakuntatalolla keskiviikkona 2.3. klo 17.30 alkaen. Pukeuduthan tahoja sietäviin vaatteisiin, ja nappaa vaikkapa esiliina mukaan. Leivontatar-

vikkeet sekä pullien täytteet varaamme valmiiksi. Leipomisen päätteeksi herkutellaan pullilla ja siinä samalla mietimme paaston merkitystä. Ilmoittautumiset Hannelle (yhteystiedot yllä) viimeistään 26.2.

Keväällä on luvassa

maaliskuussa kirkkokerho, huhtikuussa lasten jo perinteeksi muodostunut pääsiäisjuhla ristisaattoineen sekä toukokuussa retki.

Seuraathan ilmoittelua Analo-gissa ja seurakunnan nettisivuilla. Jos sinulla on sähköposti ja haluaisit saada perheille suunnatuista tapahtumista muistutuksen sähköpostiisi se olisi minulle ilo! Laitathan minulle sähköpostia niin pääset mukaan postituslistalle. Yllätyksellistä ja puuhakasta joulun

odotusta. Tavataan kirkossa ja kerhos-
sa! Toivottelevat perhetyöryhmäläiset
Hannele ja Tanja

ORTODOKSIPIIRI

Paikka: Seurakuntasali/kerhohuone,
Yliopistonkatu 19 B

Ortodoksiapiirissä opiskellaan or-
todoksiseen kirkkoon ja sen elämään
liittyviä asioita. Alkuvuoden kokoon-
tumis- ja keski- ja 2.3. Kaikki ovat tervetulleita
ortodoksiapiirin opetukseen!

ENSI KESÄN

KRISTINOPPILEIRILÄISTEN TUTUSTUMISPÄIVÄ!

Turun seurakuntaan kuuluvat leiriläiset
sekä osa ohjaajista ja opettajista
tapaavat ensimmäisen kerran Turussa
13. helmikuuta. Silloin on tutustumis-
päivä leirille tuleville.

Tilaisuus alkaa Turun ortodoksi-
sessa kirkossa sunnuntaina 13.2. Litur-
gia alkaa kello 10. Myös vanhemmat ja
perheenjäsenet ovat tervetulleita.
Liturgian jälkeen kaikki leiriläiset jää-
vät kirkkoon. Sieltä isä Ion johdattaa
seurakuntasalille, jossa on ruokatar-
joilu. Sen jälkeen hän kertoo tulevasta
leiristä, sen ohjelmasta ym. tärkeistä
asioista. Tilaisuudessa jaetaan myös
leiripassi. Tutustumispäivän ohjelma
päättyy n. klo 13.

LOIMAAN SEUDUN TIISTASEURA

Pj. Ulla-Maija Lajunen, puh. (02) 253
5270

VALAMON YSTÄVÄT / TURUN PAIKALLISOSASTO

Pj. kirkkoherra Ion Durac, puh. 040
516 6741, vpj. Anne Hokkinen, puh.
044 517 8764, siht. Maritta Koskinen,
puh. 040 550 6348, maritta.koskinen@
turku.fi

Valamon Ystävät Turun paikallis-
osaston tilaisuudet Turun seurakunnan
salissa (Yliopistonkatu 19 B) jatkuvat
kevätkaudella 2011:

- Ke 26.1.2011 klo 17 alkavan iltaru-
kouksen jälkeen isä Ion Durac kertoo
pyhän liturgian historiasta
- Ke 16.2.2011 klo 17.30 VUOSIKO-
KOUS, jonka jälkeen Anne Hokkinen
kertoa pyhästä Nektarios Eginalaisesta
Osallistumismaksu 5 € / henkilö ja
opiskelijat 2,5 € sisältää pienimuo-
toisen tarjoilun. Päivitetyt tiedot

ajankohdista ja aiheista löytyvät Turun
seurakunnan nettisivuilta www.ort.fi/turku
sekä seurakunnan ilmoitustau-
lulta.

Tilaisuudet ovat avoimia kaikille. Terve-
tuloa mukaan!

VENÄJÄNKIELINEN KULTTUURI- JA KESKUSTELUPIIRI

Alkuvuoden kokoukset (Yliopis-
tonkatu 19 B, seurakuntasali, Turku)
ovat:

- La 8.1. klo 16 aiheena pyhä Raamat-
tu ja pyhä traditio
- la 5.2. klo 16 aiheena kirkkotavat
Tervetuloa!

Культурный дискуссионный клуб на русском языке.

Уважаемые прихожане!
Встречи в русско-язычном
дискуссионном клубе в 2011
состоятся по адресу: Yliopiston-
katu 19 B, seurakuntasali, Turku в
следующем порядке:

- В субботу 8.1.2011 в 16, темой
беседы - Святое Писание и
традиции.
- А также 5.2 тоже в 16, темой
беседы - церковные обычи и
традиции.
Добро пожаловать!

IKONIMAALAU SPIIRIT

Turun seurakunnan tiloissa toimi-
vat ikonimaalauspiirit kokoontuvat
seuraavasti:

- Ma klo 13–16, opettajana Ulla
Tschurbanoff, maanantairyhmä jatkuu
24.1.
- Ma klo 17–20, opettajana Margit
Vainio, jatkuu 17.1.
- Ke klo 13–16, opettajana Margit
Vainio jatkuu 19.1.
- Ke klo 17–20, opettajana Ulla



Tschurbanoff, keskiviikon ryhmä
jatkuu 26.1.

- La klo 10–14, opettajana Mari
Zabyshnyij (kerran kuukaudessa)
Tarkemmat tiedustelut ryhmien ope-
tajilta: Ulla, puh. 040 705 0307, Margit,
puh. (02) 487 9426 tai 050 379 5295,
Mari: marizaby@hotmail.com

NUORTEN NAISTEN

ALEKSANDRA-KERHO

Seurakunnassamme on jo jonkin
aikaa toiminut nuorten naisten kerho
mukavalla joukolla. Kokoonnumme
sunnuntai-iltaisin vapaamuotoisesti
noin kerran kuussa seurakuntasalissa,
Yliopistokatu 19 B. Seuraavaksi ta-
paamme **sunnuntaina 16.1. ja 13.2.
klo 18**. Kaikki nuoret naiset tervetuloa
mukaan! Tiedusteluihin ja kysymyksiin
vastailee Karoliina, puh. 040 582 4854.

LAPSIKUORO

Kuoro on tarkoitettu kouluikäisille,
mutta reipas eskarilainenkin mahtuu
joukkoon! Kuoro harjoittelee kerran
viikossa torstaisin klo 17.30–18.30.
Lapsikuoron toiminta jatkuu 20.1. Jos
olet kiinnostunut toiminnasta, ota
yhteyttä kanttori Pasi Torhamoon, puh.
040 835 8360.

SVENSKA DISKUSSIONSGROUPEN

Vi fortsätter och träffas den första
måndagen i månaden. Årets sista träff
blir den 13 december på Lucia dagen.
Den första träffen för år 2011 blir
måndagen den 10 januari, i februari
träffas vi den 7nde. Resten av vårens
träffar aviseras i det första numret
av Analogen. Vi träffas som vanligt
i församlingshemmet kl 17.30 och
träffarna aviseras som vanligt i ÅU
veckan innan på dagboks sidan. Väl
mött! Kontaktpers. Barbro Doepel, tfn
(02) 235 0121, 0400 507 783, barbro-
doepel@gmail.com

SALON TIISTASEURA

Pj. Olli Forsén, puh. 0400 320 632, olli.
forsen@seutuposti.fi, siht. Maria Lip-
ponen, Supinkatu 8 as 2, 24100 Salo,
puh. (02) 733 5082, 044 264 5565.

Vuoden 2011 kevätkauden ko-
koukset pidämme Salon Pyhän ristin
tsasounassa. Alkuvuoden kokouspäi-
vät ovat 11.1., 25.1. ja 22.2. vuosikoko-
us. Alkamisaika on klo 18. Toivotamme
armorikasta Kristuksen syntymäjuhlaa
ja Onnellista Uutta Vuotta.